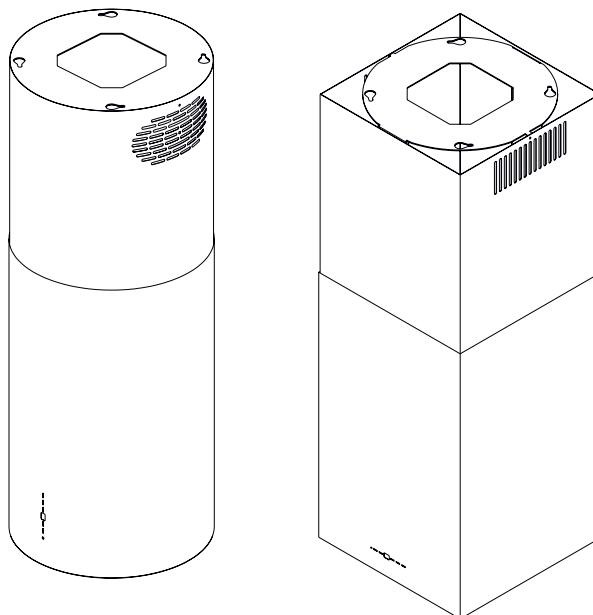


KONČAR

HR

EN

UPUTE ZA UPORABU INSTRUCTION MANUAL



KUHINJSKA NAPA COOKER HOOD

NO40LIC

ŠTOVANI KUPCI , zahvaljujemo Vam na povjerenu koje ste nam ukazali kupnjom našeg proizvoda.

Za Vaše lakše snalaženje prilikom uporabe aparata, pripremili smo ove Upute za uporabu.

Molimo Vas da pažljivo pročitajte ove "Upute za uporabu" jer će na taj način izbjegći greške, povećati uporabno trajanje aparata, štedjeti energiju i novac.

Upute su dostupne na web adresi: **www.koncar-ka.hr**

Pridržavamo pravo izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Popratna dokumentacija ovog proizvoda tiskana je na papiru izbijeljenom bez klora ili na recikliranom papiru kako bi se unaprijedila zaštita okoliša.

Ambalaža je izrađena tako da ne ugrožava okoliš; ambalažni materijal je ekološki i može se preraditi, odnosno reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.

ODLAGANJE PROIZVODA: Ovi proizvodi su razvijeni i proizvedeni uz uporabu kvalitetnih materijala i komponenti koje je moguće reciklirati i ponovo iskoristiti. Simbol s lijeve strane znači da se električni i elektronički aparati na kraju njihova uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište. Pomozite nam u očuvanju zdravlja i okoliša u kojem živimo!

Proizvod je u skladu s WEEE direktivom EU.



Važne opće informacije

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu.

Ako se aparat ipak tako upotrebljava, tada poizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, a jamstvo ne vrijedi.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i nesavjesne uporabe aparata.

Proizvođač zadržava pravo promijeniti konstrukciju, mjere i težinu ako to smatra potrebnim radi poboljšanja kvalitete proizvoda, bez ugrožavanja osnovnih svojstava proizvoda i bez prethodne najave.

U uputama za uporabu mogu biti opisani različiti tipovi aparata koji se međusobno razlikuju po opremljenosti i načinu rada, te su zbog toga uključena i neka poglavљa, podaci i crteži koja za Vaš aparat ne dolaze u obzir.

Informacije o jamstvu

Ako do nekog kvara na aparatu dođe tijekom jamstvene dobi, nemojte ga popravljati sami.

Reklamaciju odmah prijavite na jedno od servisnih mjestâ jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.

Pri podnošenju reklamacije držite se teksta Jamstvenog lista. Najnovije informacije o servisnim mjestima nalaze se na web stranici www.koncar-ka.hr Bez predaje pravilno popunjenoj Jamstvenog lista i priloženog računa za kupljeni aparat reklamacija je nevažeća.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

**NE RABITE APARAT PRIJE NEGO PROČITATE
UPUTE ZA UPORABU I UPOZNATE SE S
NJEGOVOM UPORABOM.**



Upute za uporabu odložite na sigurno mjesto kako bi ih mogli koristiti i za buduće potrebe. Ako aparat prodajete ili ustavite drugom vlasniku tada uz aparat priložite i ove upute.

Zbog Vaše sigurnosti, morate se pridržavati naputaka u ovim uputama te na taj način smanjiti rizike od požara, eksplozija, električnog udara, oštećenja imovine, opasnosti po okoliš, ozljedama osoba s ozbiljnim ili tragičnim (smrtnim) posljedicama.

⚠ POZORNOST! Po primitku aparata, raspakirajte ga, ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan domašaja djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom).

Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca u dobi od osam godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi aparata na siguran način te razumiju uključene opasnosti.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Isto vrijedi i za maloljetne osobe.

Aparat je namjenjen samo za kućnu uporabu.

Aparat je predviđen za napon 220-240V~ 50/60Hz.

Priklučni vod je opremljen utikačem s uzemljenjem, te se priklučuje na propisno instaliranu zidnu priključnicu s kontaktom za uzemljenje.

Priklučak za struju mora biti izведен prema nacionalnim propisima i sigurnosnim odredbama, te od strane ovlaštenog, stručnog i kvalificiranog osoblja. Ako instalacija nije tako izvedena tada može doći do lošeg rada i oštećenja aparata, te nesreća.

Priklučni vod se ne smije prignječiti ili oštetiti prilikom montaže, te ne smije biti blizu izvora topline (npr. štednjaka ili kuhalja), jer bi se mogao rastopiti te zapaliti.

Ne uključujte aparat prije nego ga instalirate.

Zidna priključnica mora biti uzemljena i lako dostupna kako bi se utikač na priključnom vodu mogao lako isključiti u slučaju opasnosti.

Ne dodirujte osvjetljenje na napi, jer se isto tijekom dužeg rada jako zagrije te može doći do opekline.

Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i normalno kuhanje. Postoji mogućnost kvara ako se aparat koristi u druge svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu, a tada poizvođač ne snosi nikakvu odgovornost i jamstvo ne vrijedi.

Što se tiče tehničkih mjera i mjera sigurnosti koje se moraju poduzeti prilikom ispuštanja para, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.

Zabranjeno je pripremati hrani na plamenu ispod nape. Uključite napu nakon što stavite tave, lonce, posude na kuhaču površinu. Visoka temperatura (iz plinskog plamenika ili grijajućeg tijela) može uzrokovati deformaciju dijelova nape.

Isključite plinske plamenike prije nego što uklonite posudu sa kuhaće površine.

Priprema hrane u ulju ili na masti zahtijeva oprez jer se pregrijano ulje ili mast mogu brzo zapaliti i uzrokovati požar. Obratite pažnju na zavjese, stolnjake, krpe i sl.

Neka Vam redovita izmjena filtra bude rutina. Filtri koji se duže vremena ne mijenjaju postaju potencijalni izvori rizika od požara pošto se na njima skupljaju i talože masnoće.

Nije dozvoljeno korištenje zapaljivih materijala koje bi koristili umjesto filtra.

Nije dozvoljeno uključivati napu bez instaliranog filtra, te se filtri ne smiju uklanjati tijekom rada aparata.

U slučaju požara, isključite aparat iz električne mreže (vađenjem utikača ili pomoću drška/tipke prekidača).

Ako se napa redovito ne čisti, može doći do požara.

Prije svakog čišćenja i održavanja, napu obvezatno isključite iz električne mreže povlačeći utikač iz utičnice ili isključenjem osigurača.

Ako je u prostoriji uključena napa, kao i ostali aparati koji koriste ne-električne energente (plin, drva, itd.), tada maksimalni negativni tlak (potlak) u prostoriji ne smije biti veći od 4 Pa.

Aparati za zagrijavanje prostorija koji koriste plin ili loživo ulje, a koji su pak u istoj prostoriji gdje je napa, moraju imati potpuno odvojene ulaze za zrak kao i odvod produkata izgaranja, ili moraju biti hermetički.

Za prikljčak nape na dimnjak potrebno je koristiti cijevi promjera 120 ili 150mm. Dužina cijevi, kao i pregiba (koljena) mora biti što je moguće manji.

Zbog veće električne sigurnosti možete koristiti osigurač od max. 6A u krugu za napajanje nape.

Djeca ne smiju koristiti aparat za igru.

Ambalažni materijal može biti opasan pa ga treba držati podalje od djece.

Kućni ljubimci moraju biti pod stalnim nadzorom te im se mora onemogućiti penjanje po aparatu, zavlačenje u isti, kao i griženje kablova. Prije uporabe aparata obavite provjeru!

Ne uključujte aparat u električnu instalaciju ako je priključni vod oštećen. Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Nestrucno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.

Aparat se ne smije priključivati na vanjski timer ili odvojeni daljinski upravljač.

U slučaju zapaljenja, NIKADA ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite aparate te ugasite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.

Tijekom rada zagrijavaju se pojedini dijelovi površine za kuhanje, ponajprije mjesta za kuhanje i njihova okolina. Zbog toga OPREZ! Dostupni dijelovi aparata mogu biti vrući tijekom uporabe.

Aparat nije namijenjen za uporabu osobama (uključivši i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim mogućnostima ili s manjkom iskustva i znanja. Takve osobe mogu koristiti aparat samo uz odgovarajuće upute i pod nadzorom osobe zadužene za sigurnost.

Minimalna visina od radne ploče aparata za kuhanje i najnižeg dijela nape mora biti 65cm u slučaju električnog kuhala ili 75cm u slučaju plinskog kuhala (ili kombiniranog kuhala ili kuhala na druga goriva).

Izlaz iz nape ne smije biti priključen na kanal za odvod para ili dima proizvedenih od strane uređaja na plinsko ili drugo izgaranje.

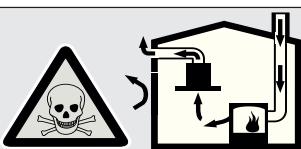
Potreban je oprez kada se kuhinjska napa koristi zajedno s ostalim aparatima za izgaranje goriva (plina, drva, ugljena, lož ulja, i sl.) u istom prostoru. Kada napa isisava otpadni zrak iz prostorije to može utjecati na izgaranje goriva u drugim aparatima. Zato prostorija ovezatno mora biti dovoljno prozračena.

⚠ POZORNOST! OPASNOST OD GUŠENJA!
Ambalažni materijal (plastična folija, stiropor, drvo...) je opasan za djecu. Djeci nemojte dozvoliti igranje ambalažnim materijalom, kako ne bi progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom.

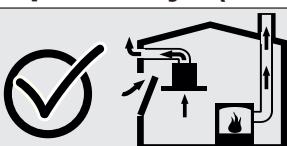
⚠ POZORNOST! OPASNOST SA SMRTONOSNIM POSLJEDICAMA!

Opasnost po život i opasnost od trovanja zbog povrata (reapsorbiranja) produkata izgaranja (plinova). Tijekom ispusta otpadnog zraka iz nape, a ako nije osigurano dobro provjetravanje prostorije (ulaz svježeg zraka), nije dozvoljena istovremena uporaba aparata, koji pak ispuštaju otrovne plinove kroz dimnjak. To mogu biti peći, grijalice, bojleri, grijaci i sl. na plin, lož ulje, drva, ugljen i slična goriva.

Peći, grijalice, bojleri, grijaci i sl. na plin, lož ulje, drva, ugljen i slična goriva, uzimaju iz prostorije zrak za izgaranje, a ispušne plinove izbacuju kroz dimnjak. Kada je napa uključena, ona usisava zrak iz kuhinje i susjednih prostorija. Ako nije osiguran ulaz svježeg zraka tada se događa potlak (vakum), a otrovni plinovi iz dimnjaka peći se vraćaju u prostoriju te cirkuliraju i ponovno izbacuju kroz isput nape (slika ispod).



Zbog toga je obvezatno osigurati dotok (ulaz) svježeg zraka u prostoriju (slika ispod).



⚠ POZORNOST! OPASNOST OD POŽARA!

Ostaci ulja i masnoća na filterima za masnoću mogu se zapaliti. Obvezatno je najmanje svaka tri mjeseca čistiti filter za masnoće. Nikada ne uključujte napu bez instaliranog filtra za masnoće.

Nikada ne radite sa otvorenom plamenom (flambiranje) blizu nape, a ako je napa instaliran blizu štednjaka ili peći na kruta goriva (drva, ugljen, i sl.) tada se grijajuća površina ne smije otvarati kako se ne bi povukle goruće iskre u napu.

Priprema hrane u ulju ili na masti zahtijeva oprez jer se pregrijano ulje ili mast mogu brzo zapaliti i uzrokovati požar. NIKADA ne pokušavajte gasiti požar vodom nego isključite štednjak te ugasite plamen tako da ga pokrijete poklopcem ili vatrootpornim platnom.

Štednjaci s plinskim plamenicima proizvode visoku temperaturu tijekom rada što može oštetiti ili nagoriti napu iznad. Uključite plamenike samo nakon što se postavi posuda za kuhanje iznad istih. Preporučuje se da dva plinska plamenika pri punoj snazi (ili jedan wok plamenik) rade maksimalno 15 minuta, ako je moguće.

⚠ POZORNOST!

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

Neispravan aparat može uzrokovati električni udar.

Nije dozvoljeno uključivati neispravni aparat, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlašteni servis. Ako dođe do nekog kvara na aparatu i, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost. Kvarove odstranjuju samo ovlašteni serviseri.

Neispravan aparat može uzrokovati električni udar.

Nije dozvoljeno uključivati neispravni aparat, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlašteni servis. Ako dođe do nekog kvara na aparatu, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, za što proizvođač neće preuzeti odgovornost. Kvarove odstranjuju samo ovlašteni serviseri.

Oštećeni priključni vod mora biti zamijenjen ispravnim, a smije ga zamijeniti jedino stručna osoba ili serviser. Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati električni udar i tjelesne ozljede.

U aparat ne smije curiti voda jer može urokovati kratki spoj i električni udar. Aparat se ne smije čistiti visokotlačnim parnim aparatom za čišćenje jer može doći do kratkog spoja i oštećenja.

⚠️ POZORNOST! OPASNOST OD FIZIČKIH OZLJEDA!

Tijekom montaže postoji opasnost od fizičkih ozljeda zbog oštih rubova. Rabite zaštitne rukavice tijekom montaže aparata!

Kako bi se izbjegao pad aparata, potrebno ga je učvrstiti pomoću vijaka i elemenata što je opisano u uputama za montažu.

Ne ostavljajte predmete na aparatu jer bi mogli pasti. LED (svjetleće diode) osvjetljenje je vrlo intenzivno i može oštetiti vid (Rizična Grupa 1). Nije dozvoljeno direktno gledanje u uključeno LED osvjetljenje duže od 100 sekundi.

⚠️ POZORNOST! OSTALE OPASNOSTI!

Prije čišćenja i održavanja pričekajte kako bi se aparat ohladio. Isključite aparat iz električne mreže vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača.

Postoji mogućnost kvara zbog vlage koja bi mogla ući u elektroničke/električne dijelove. Upravljačke elemente ne čistite s vlažnom krpom.

Površina aparata se može oštetiti nepravilnim čišćenjem. Inox površine čistiti samo u smjeru brušenja. Sredstva za čišćenje inoxa ne smiju se koristiti za čišćenje upravljačkih elemenata.

Ne rabite abrazivna sredstva ili oštре metalne predmete kako biste očistili površinu.

Ako dođe do nekog kvara na aparatu, nemojte ga popravljati sami jer u suprotnom može doći do većeg oštećenja aparata, nego se isti treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), a nakon toga je potrebno pozvati ovlašteni servis. Kvarove odstranjuju samo ovlašteni serviseri.

Neispravnu žarulju zamijenite novom, ali prije toga aparat treba isključiti iz električne mreže (vađenjem utičnice iz utikača ili isključenjem osigurača), te pričekati da se ohladi, a nakon toga izvršiti zamjenu. Ako se neispravna žarulja ne zamijeni tada se ostale žarulje mogu preopteretiti.

Izlazna fleksibilna cijev nape se ne smije priključiti na dimnjak koji se koristi za odvođenje produkata izgaranja (otrovni plinovi) peći za zagrijavanje prostora ili sličnih uređaja/aparata.

⚠ POZORNOST! OŠTEĆENJA ZBOG KOROZIJE!

Uvijek uključite napu kako biste spriječili formiranje kondenzata tijekom kuhanja. Kondenziranje može uzrokovati korozionsko oštećenje.

Izlazni kanal (na koji se spaja izlaz iz nape) instalirati s malenim padom kako se nastali kondenzati ne bi vraćali natrag u napu.

IMPORTER

KONČAR-KUĆANSKI APARATI d.o.o. Slavonska avenija 16 10000
Zagreb, Hrvatska

Telefon: + (385) 1 2484 555

Telefaks: + (385) 1 2404 102

Internet: www.koncar-ka.hr

E-pošta: kucanski@koncar-ka.hr

1, hr_HR

Kazalo

1	ULAZ	4
2	Tehnički nacrt	5
3	UPOZORENJA I SIGURNOSNE MJERE	6
3.1	OPASNOST OD SMRTI OPASNOST OD TROVANJA.	8
4	KORISTITI SA ILI BEZ UGLJENOG FILTRA	12
5	ZAMJENA UGLJENOG FILTRA	13
5.1	AF 100 Zamjena ugljenog filtra	13
6	ČIŠĆENJE I PREVENTIVNO ODRŽAVANJE	14
6.1	ČIŠĆENJE ALUMINIJSKOG FILTRA	14
6.2	Operite u perilici posuđa	15
6.3	Ručno pranje	15
7	LOKACIJA UREĐAJA	16
7.1	Instalacija i raspakiranje	16
7.2	Preporuke za uštedu energije	17
8	PREGLED NAPE	18
9	INSTALACIJA PROIZVODA	19
10	UPORABA PROIZVODA	23
10.1	Kako koristiti 5 Spd digitalno upravljanje osjetljivo na dodir proizvoda	23
10.1.1	DALJINSKI UPRAVLJAČ	25
11	ZAMJENA LAMPICE	26
11.1	Zamjena halogene žarulje	26
11.2	Zamjena žaruljice	26
12	OVLAŠTENI SERVIS	28
12.1	TABLICA TEHNIČKIH PODATAKA	29

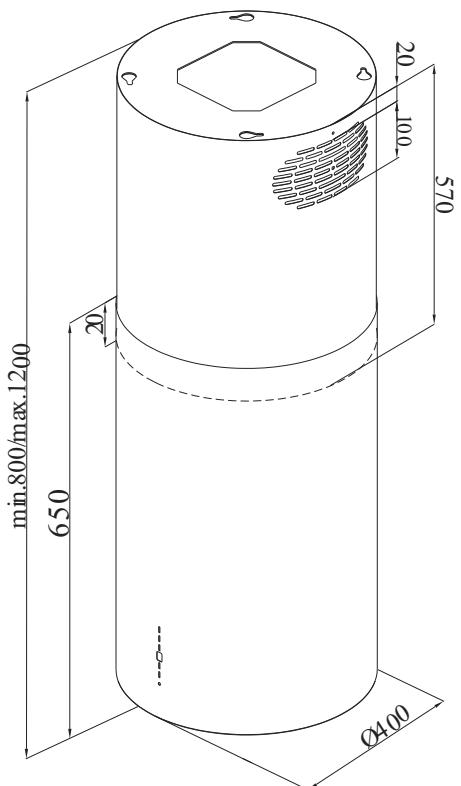
1 ULAZ

Ove upute i mjere sigurnosti uključuju sve podatke za sigurno monitiranje te za sigurnu upotrebu koja neće izazvati oštećenja.

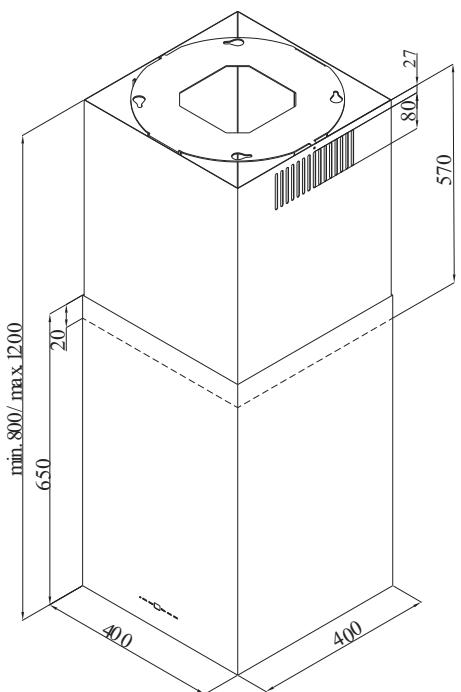
- Molimo, prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute i mjere sigurnosti.
- Upute čuvajte na odgovarajućem mjestu.
- Ako uređaj proslijedujete drugima vodite računa da im date i ove upute i mjere sigurnosti.
- Ako se ne pridržavate ovih uputa to može rezultirati ozbiljnim ozljedama i oštećenjima uređaja.
- Molimo, upamtite kako mi nismo odgovorni za oštećenja koja mogu nastati ako se ne pridržavate ovih uputa.

Ilustracije u ovim uputama imaju za cilj vizualno opisati postupke. Ovim ilustracijama opisan je samo jedan model uređaja. Međutim, sve upute i ilustracije odnose se i na druge modele.

2 Tehnički nacrt



Slika 1: 4170



Slika 2: 4180

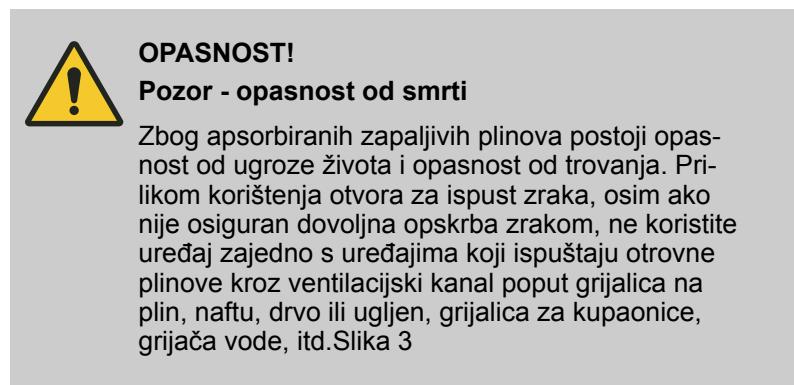
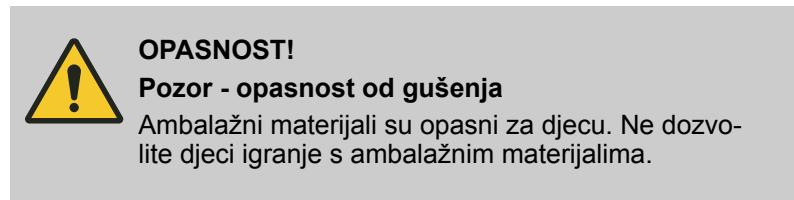
3 UPOZORENJA I SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJA I SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju prčkati po uređaju. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu.
- Radni napon ovog proizvoda je 220-240 Volt~5060 Hz.
- Strujni kabel je pričvršćen na uređaj zajedno s uzemljenim utičačem. Strujni kabel treba se uključiti u uzemljenu strujnu utičnicu.
- Električno ožičenje treba instalirati kvalificirani električar.
- Ako instaliranje izvrše neovlaštene osobe to može rezultirati slabim radom uređaja, oštećenjem proizvoda i nezgodama.
- Strujni kabel uređaja ne smijete gnječiti ili zapetljati prilikom sastavljanja. Strujni kabel ne smijete držati blizu štednjaka. U tom slučaju, on se može otopiti i izazvati požar.
- Ne uključuje uređaj prije instalacije.
- Vodite računa da mjesto instalacije omogućuje korisniku jednostavno isključivanje strujno kabela u slučaju opasnosti.
- Ne dirajte svjetlo na proizvodu ako je uključeno duže vrijeme. Svjetlo vas može opeći jer postaje jako vruće.
- Kuhinjske nape proizvedene su za primjenu u kućanstvima i za uobičajene načine kuhanja. Ako se koristi za druge namjene postoji opasnost od kvara, i poništenja jamstva za proizvod.
- Pridržavajte s pravila i upute u vezi s ispuštanjem izlaznog zraka koje su odredila odgovarajuća nadležna tijela. (Ovo upozorenje ne odnosi se primjenu bez ventilacijskog kanala.)
- Zapaljiva hrana ne smije se kuhati ispod uređaja.
- Uređaj uključite nakon što ste stavili lonac, tavu, itd na štednjak. U protivnom, visoka temperatura može izazvati deformaciju proizvoda.
- Plamenik štednjaka isključite prije nego što sa štednjaka uklonite lonac, tavu, itd.
- Na štednjaku ne ostavljajte vrelo ulje. Lonci koji sadrže vrelo ulje mogu se zapaliti.
- Kako se ulje može zapaliti, posebno prilikom pripremanja pržene hrane, budite pažljivi ako su blizu zavjesa ili stolnjaci.
- Osigurajte pravovremenu zamjenu filtara. Ako se filtri ne zamjene pravovremeno postoji opasnost od požara zbog nakupljene masnoće u njima.
- Umjesto filtra ne koristite materijale za filtriranje koji nisu otporni na vatru.
- Ne koristite proizvod ako nema filtra i ne uklanjajte filtre kada proizvod radi.
- U slučaju požara, isključite napu i ostale kuhinjske uređaje. (Uređaj isključite iz strujne utičnice i isključite glavni prekidač.)
- Ako ne obavite pravovremeno periodično čišćenje proizvoda postoji opasnost od požara.

- Prije održavanja isključite uređaj iz strujne utičnice. (Uređaj isključite iz strujne utičnice i isključite glavni prekidač.)
- Kada električni štednjak i uređaji napajani drugim izvorima energije, a ne strujom istodobno rade, negativni tlak u prostoriji ne smije premašiti 4 Pa (4 X 10 bara).
- Uređaji koji koriste plin ili lož ulje, poput sobnih grijalica, a koji se nalaze u istoj prostoriji kao i proizvod trebaju se pažljivo izolirati od ispusta proizvoda ili moraju biti hermetički zatvoreni.
- Kada priključujete ventilacijski kanal proizvoda koristite cijevi promjer 150 mm ili 120 mm. Dužina ispusnog spoja kao i broj lakača cijevi mora biti minimalan.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Za sustav nape koristite osigurač „MAX 6 A“ radi vaše vlastite sigurnosti.
- Kako ambalažni materijal može biti opasan držite ga izvan dohvata djece.
- Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.
- U slučaju zapaljenja kuhinjsku napu isključite iz strujne utičnice, kao i kuhinjske uređaje, te prekrijte plamen. Nikad ne koristite vodu za gašenje požara.
- Kada kuhinjski uređaji rade njihovi dostupni dijelovi mogu biti vrući.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima(uključujući djecu) ili osoba s nedostatnim iskustvom i znanjem osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Nakon instalacije nape, minimalna udaljenost između proizvoda i bilo kojeg električnog štednjaka treba biti 65 cm; a između proizvoda i drugih tipova štednjaka na plin ili druga goriva udaljenost treba biti 75 cm.
- Izlaz iz nape ne smije se spojiti na isput zraka ako postoje druge vrste dima.
- Morate biti pažljivi ako istovremeno koristite napu i druge uređaje (npr. grijalice na plin, dizel, ugljen, drva, itd., grijalice za kupaonicu) koji koriste zrak u istoj prostoriji. Ako ih koristite istovremeno morate biti iznimno pažljivi. To je zbog toga što napa može štetno djelovati na izgaranje zbog ispuštanja zraka u zrak okruženja.
- Ovo upozorenje ne odnosi se primjenu bez ventilacijskog kanala.
- Kada se napa električnog štednjaka koristi istovremeno s uređajima koji koriste plin ili druga goriva tada prostorija treba biti dobro prozračena (ne smije se koristiti s uređajima koji ispuštaju zrak natrag u prostoriju).

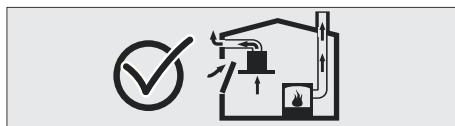
3.1 OPASNOST OD SMRTI OPASNOST OD TROVANJA



Slika 3: Opasnost od trovanja

Proizvodi koji ispuštaju zrak (npr. grijalice na plin, naftu, drvo ili ugljen, grijalice za kupaonicu, grijajući voda) uzimaju zapaljivi zrak na mjestu instalacije i ispuštaju otpadni plin putem sustava za ispuštanje otpadnog plina (npr. ventilacijski kanal). Kada kuhiinska napa radi ona apsorbira zrak iz kuhiinje i okolnih prostorija. Ako nema dovoljno zraka stvara se vakuum. U tom slučaju, otrovni plinovi se apsorbiraju iz ventilacijskog kanala i otvora za otpadni plin i ponovo se dovode u prostoriju. Slika 3

- Stoga je potrebno osigurati dovoljan dotok svježeg zraka. Slika 4



Slika 4

**OPASNOST!****Opasnost od požara!**

- Ostaci ulja u filtru ulja mogu se zapaliti. **Filtar ulja očistite barem jednom svaka 3 mješeca.** Nikad ne rukujte uređajem koji nema filter ulja.
- Ostaci ulja u filtru ulja mogu se zapaliti. Nikad ne koristite otvoreni plamen (npr. flambe) pored uređaja. Uređaj se može instalirati pored grijača na kruta goriva (npr. drva ili ugljen) samo ako ima fiksni poklopac. Iskre ne smiju iskakati.
- Vruće ulje i masnoće mogu se lako zapaliti. Vruće ulje i masnoće nikada se ne smiju ostaviti bez nadzora. Nikad ne pokušavajte gasiti požar vodom. Isključite štednjak. Pažljivo ugasite vatru pomoću prekrivača, deke za gašenje požara ili sličnog materijala.
- Plinski štednjaci koji nemaju lonac za kuhanje na plameniku stvaraju visoki plamen. Zbog toga se može oštetiti uređaj za ventilaciju koji se nalazi iznad štednjaka. Plinskim štednjakom rukujte samo ako je na njemu lonac za kuhanje.
- Istovremeno korištenje više plinskih štednjaka stvara veliku toplinu. Zbog toga se može oštetiti uređaj za ventilaciju koji se nalazi iznad štednjaka. Nikad ne koristite dva plinska štednjaka duže od 15 minuta ako koristite postavku jačeg plamena. Veliki plamenik jači od 5 kW (wok) ima snagu dva plinska plamenika.

**OPASNOST!****Opasnost od strujnog udara!**

- Neispravan uređaj može izazvati strujni udar. Nikad ne uključujte neispravni uređaj. Izvucite strujni utikač iz strujne utičnice i isključite zaštitnu sklopku. Nazovite službu za korisnike.
- Neodgovarajući popravci su opasni. Popravak i zamjenu oštećenih strujnih kabela mora izvršiti samo tehničar u ovlaštenom servisu koji je prošao našu obuku. Ako je uređaj neispravan izvucite strujni utikač iz strujne utičnice i isključite zaštitnu sklopku. Nazovite službu za korisnike.
- Prodror vode u uređaj može izazvati strujni udar. Ne smiju se koristiti visokotlačni ili parni uređaji za čišćenje.

UPOZORENJA I SIGURNOSNE MJERE

OPASNOST OD SMRTI OPASNOST OD TROVANJA

KONČAR



OPASNOST!

Opasnost od tjelesne ozljede!

- Tijekom instalacije postoji opasnost od tjelesne ozljede zbog oštrih rubova. Tijekom instalacijskog postupka uređaja koristite zaštitne rukavice.
- Zbog opasnosti od ispuštanja uređaja sve sigurnosne vijke i poklopce sastavite na način naveden u korisničkom priručniku.
- Predmeti stavljeni na uređaj mogu pasti. Na proizvod ne stavljajte nikakve predmete.
- LED svjetla su jaka i mogu oštetiti vid (rizična grupa 1). Ne smijete gledati izravno u LED svjetlo koje svijetli dulje od 100 sekundi.



OPASNOST!

Opasnost od opeklina, opasnost od strujnog udara!

- Pričekajte da se uređaj ohladi i zatim ga očistite i obavite održavanje. Isključite osigurač ili isključite strujni kabel iz strujne utičnice.
- Postoji opasnost od oštećenja zbog prodora vlage u električne dijelove. Nikad ne čistite vanjske dijelove s vlažnom krpom.
- Neispravnim čišćenjem možete oštetiti površinu. Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru četkanja. Za upravljkice elemente ne koristite sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika.
- Površinu mogu oštetiti gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje. Nikad ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje.



OPASNOST!

Opasnost od požara i tjelesne ozljede!

U slučaju popravak koji nije izvršen u skladu s pravilima isključite osigurač ili isključite strujni kabel uređaja. Popravak treba izvršiti samo ovlašteni tehnički servis ili ovlašteni stručnjaci.



UPUTA!

Ako je uređaj neispravan ili oštećen, isključite osigurač ili isključite strujni kabel uređaja iz strujne utičnice i nazovite ovlašteni servis.

**UPUTA!**

Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.

**UPUTA!**

Kada žarulje uređaja ne rade, isključite zaštitnu sklopku i isključite strujni utikač uređaja iz strujne utičnice. Odmah zamijenite neispravne žarulje (prvo ih pustite da se ohlade) i tako zaštitite ostale žarulje od preopterećenja.

**OPREZ!**

Lako dostupni dijelovi mogu se zagrijati kada se koristite s uređajima za kuhanje.

**OPASNOST!**

Cijev ispusta zraka uređaj ne smije se spojiti na ventilacijski kanal koji se koristi za ispuštanje dima kojeg stvaraju uređaji na plin ili druga goriva.

Razlozi oštećenja**OPREZ!**

Opasnost od oštećenja zbog korozije. Uvijek koristite uređaj i tako spriječite stvaranje kondenzacije prilikom kuhanja. Kondenzacija može izazvati oštećenja zbog korozije. Odmah zamijenite neispravnu lampicu i tako spriječite preopterećenje drugih lampica. Prodor vlage u elektroničke dijelove može izazvati oštećenje. Nikad ne čistite upravljačke dijelove s vlažnom krpom. Površinu mogu oštetiti kriva sredstva za čišćenje. Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjer u četkanja. Za upravljačke elemente ne koristite sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika. Površinu mogu oštetiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Nikad ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Opasnost od oštećenja zbog povrata kondenzirane tekućine. Instalirajte kanal za odvod zraka s malim donjim nagibom (nagib od 1°) koji vodi od uređaja.

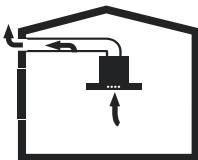
4 KORISTITI SA ILI BEZ UGLJENOOG FILTRA



Ovaj uređaj možete koristiti u modu ispušnog zraka ili u modu strujanja zraka.

Mod ispušnog zraka

Apsorbirani zrak čiste filtri ulja i ispušta se putem sustava cijevi. Slika 5



Slika 5: Izlazni otvor zraka bez filtra ugljika



UPUTA!

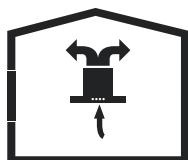
Ispušni zrak ne smije se nikad penostiti putem aktivnog ventilacijskog kanala ili izlaza za ispušne plinove te se ne smije prenosititi dimnjakom koji se koristi za prozračivanje područja u kojima je instaliran izvor topline.

- Ako je ispušni zrak potrebno prenijeti pomoću deaktiviranog ventilacijskog k anala ili izlaza za ispušne plinove tada vam treba odobrenje od ovlaštenog dimnjaka.
- Kao se ispušni zrak ispuhuje putem vanjskog zida tada trebate koristiti zaštitu za teleskopsku konstrukciju.

Mod strujanja zraka



Apsorbirani zrak čisti uljni filtri i filter aktivnog ugljika i on se ponovo ispušta u kuhinju. Slika 6



Slika 6: Kruženje zraka pročišćenog pomoću ugljenog filtra



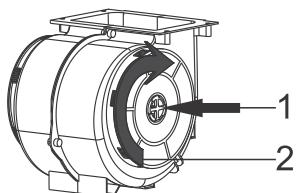
Trebate pričvrstiti filter aktivnog ugljena koji sadrži tvari za uklanjanje neugodnog mirisa u modu strujanja zraka. Posavjetujte se s ovlaštenim zastupnikom za razne mogućnosti prilikom rukovanja uređajem u modu strujanja zraka. Potrebne dodatke za ovaj postupak možete nabaviti u odgovarajućim trgovinama, ovlaštenom servisu ili putem on-line trgovine.

5 ZAMJENA UGLJENOGL FILTRA

U slučajevima kada se ne koristi ventilacijski kanal treba se koristiti filter aktivnog ugljena za ponovno filtriranje zraka koji će se ispuštiti u prostoriju. Filter aktivnog ugljena trebate nabaviti u servisu ili kod zastupnika. Uređaj isključite prije zamjene ugljenog filtra. Kako se ugljeni filter koristi u kuhinjama bez otvora ventilacijskog kanala tada ga treba zamijeniti jednom svaka 3 do 5 mjeseci ovisno o intenzitetu upotrebe. Ugljeni filter nikad se ne smije prati. Filtri ulja uvek trebaju biti pričvršćeni na proizvod bez obzira koristi li se ugljeni filter ili ne. Ne koristite proizvod bez filtra ulja.

5.1 AF 100 Zamjena ugljenog filtra

AF 100 ZAMJENA UGLJENOGL FILTRA



Slika 7: AF 100 ZAMJENA UGLJENOGL FILTRA

Uređaj koji ste kupili prikladan je za korištenje AF 100 ugljenog filtra.

- 1-U kućište postavite ugljeni filter.Slika 7
- 2-Okrenite ugljeni filter u smjeru kazaljke na satu i vodite računa da je dobro prionio na svoje mjesto.Slika 7



Ako nije dobro prionio ugljeni filter može ispasti i oštetiti proizvod.



OPASNOST!

Nikad ne perite ugljene filtre.

Ugljene filtre držite izvan dohvata djece.

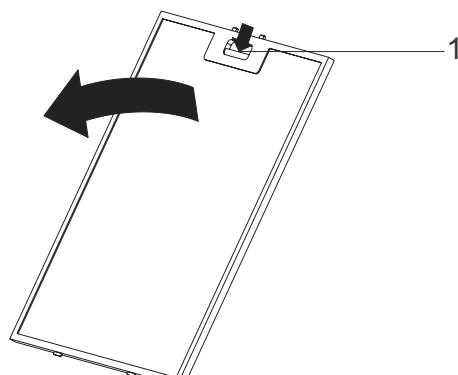
6 ČIŠĆENJE I PREVENTIVNO ODRŽAVANJE

**OPREZ!**

Bez nadzora djeca ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.

- Površinu mogu oštetiti gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje. Nikad ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje. Pravite odgovarajuća sredstva za čišćenje i zaštitu za vaš uređaj od ovlaštenog servisa. Površina uređaja i upravljačke jedinice su osjetljivi na grebanje.
- Površine očistite pomoću mekane, vlažne krpe, pomoću deterdženta za pranje posuđa ili blagog deterdženta za pranje stakla. Tvrdomornu nečistoću omekšajte i očistite vlažnom kromom. Ne trljajte!
- Ne smiju se koristiti suhe krpe, spužve koje mogu izgrevati, sredstva koja zahtijevaju trljanje, sredstva za čišćenje koja sadrže pjesak, sodu, kiselinu ili kor ili druga jaka sredstva.
- Površine od nehrđajućeg čelika čistite samo u smjeru u četkanja.
- Ne koristite sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika i vlažne krupe za čišćenje upravljačke jedinice. Čišćenje metalnih filtera ulja: Metalni filtri ulja zadržavaju uljne čestice sadržane u vlazi i pari iz kuhinje. Kod normalne primjene (1-2 sata dnevno) metalne filtre ulja treba čistit približno svaka tri mjeseca.
- Ne koristite jaka sredstva za čišćenje kao i sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline ili klor.
- Prilikom čišćenja metalnih filtera ulja očistite i zaostale dijelove metalnih filtera ulja u uređaju pomoću vlažne krpe.
- Metalne filtre ulja možete prati u perilici posuđa ili ručno.

6.1 ČIŠĆENJE ALUMINIJSKOG FILTRA



Slika 8

- 1 Kvačica aluminijskog filtra



Aluminijski filter ulja čistite periodično svaka 3 mjeseca.

- Pritisnite kvačicu aluminijskog filtra (1) u smjeru strelice (Slika 8).
- Kad uklanjate aluminijski filter držite ga drugom rukom kako ne bi ispoao.
- Kad uklanjate aluminijski filter držite površinu filtra parelju s podom kako se ne bi izlilo nakupljeno ulje.

6.2 Operite u perilici posuđa

Ako perete u perilici posuđa možete doći do blagog gubitka boje. Ovo ne utječe na funkciju metalnog filtra ulja.

- Jako zaprljane metalne filtre ulja ne perite zajedno s posuđem.
- Metalne filtre ulja stavite u perilicu ulja tako da samostalno stoje. Metalne filtre ulja trebate staviti u perilicu posuđa bez da ih pritisnete s drugim predmetom.

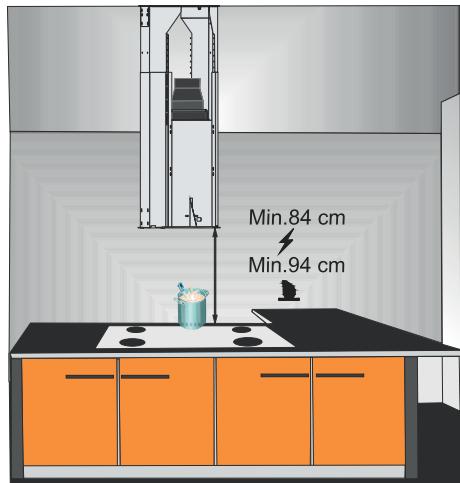
6.3 Ručno pranje



Možete koristiti posebna otapala za ulje prilikom uklanjanja tvrdokorne nečistoće. Ova otapala možete kupiti u ovlaštenoj trgovini.

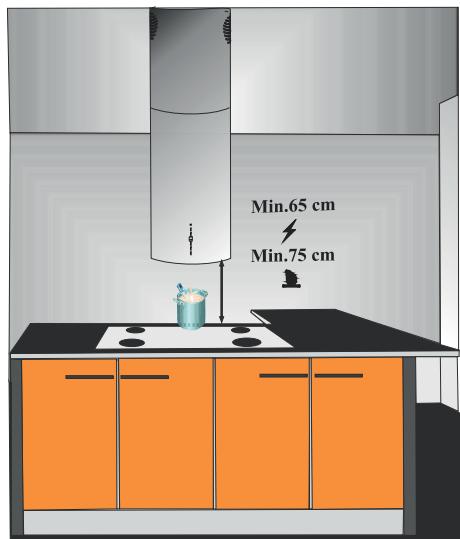
- Omekšajte nečistoće na metalnom filtru ulja u vrućoj vodi s deterdžentom za pranje suđa.
- Koristite četku za čišćenje i pustite da se tekućine na metalnom filtru ulja potpuno isprazne.
- Nakon čišćenja dobro isperite filtre.

7 LOKACIJA UREĐAJA



- Izvadite blok motora iz njegovog pakiranja.
- Udaljenost između bloka motora i štednjaka treba biti 94 cm za pinske i 94 cm za električne modele (Slika 9).

Slika 9



- Nakon dovršenja instalacije nape, minimalna udaljenost između proizvoda i bilo kojeg električnog štednjaka treba biti 65 cm; a između proizvoda i drugih tipova štednjaka na plin ili druga goriva udaljenost treba biti 70 cm (Slika 10).

Slika 10

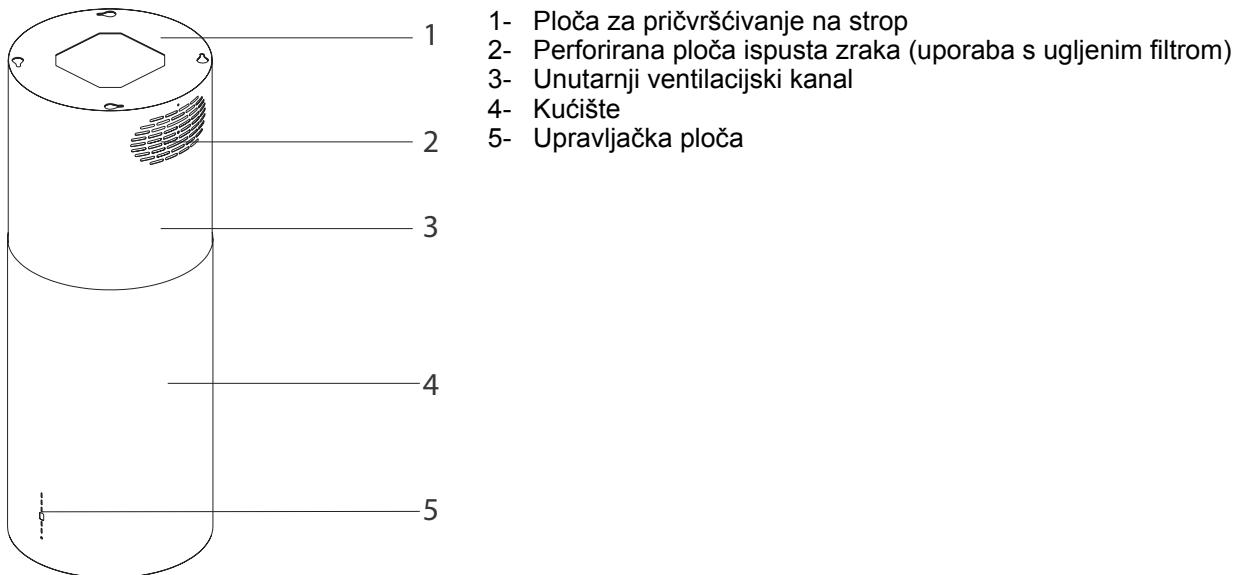
7.1 Instalacija i raspakiranje

- Provjerite postoje li oštećenja na uređaju.
- Oštećenja nastala tijekom isporuke trebaju se odmah prijaviti osobi odgovornoj za isporuku.
- S trgovcem trebate iskomuncirati vidljiva oštećenja.
- Djeca se ne smiju igратi s pakiranjem.

7.2 Preporuke za uštedu energije

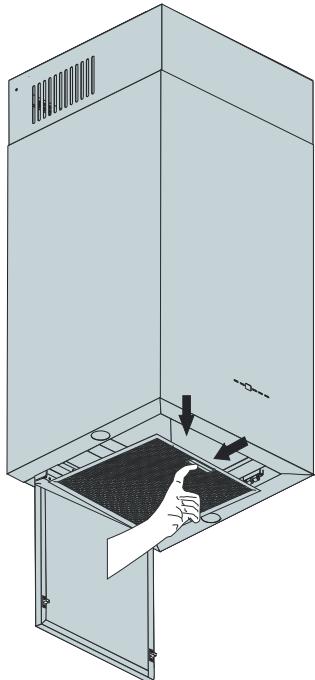
- Redovito mijenjajte ugljene filtre.
- Redovito čistite aluminjske filtre. Kako zaprljani filtri blokiraju prolaze zraka možda ćete trebati koristiti veću brzinu uređaja.
- Proizvod koristite u skladu s normalnim brzinama.
- Korištenje veće brzine povećat će potrošnju energije.

8 PREGLED NAPE



Slika 11

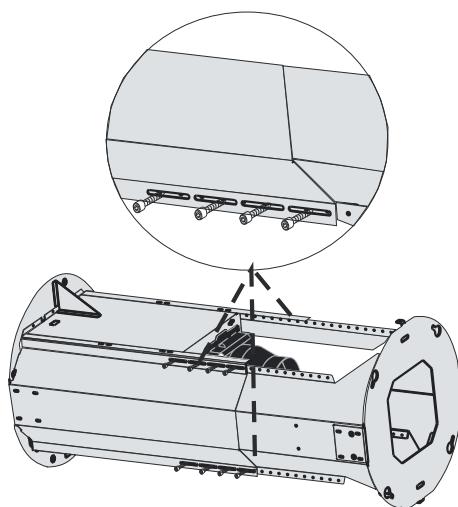
9 INSTALACIJA PROIZVODA



Slika 12

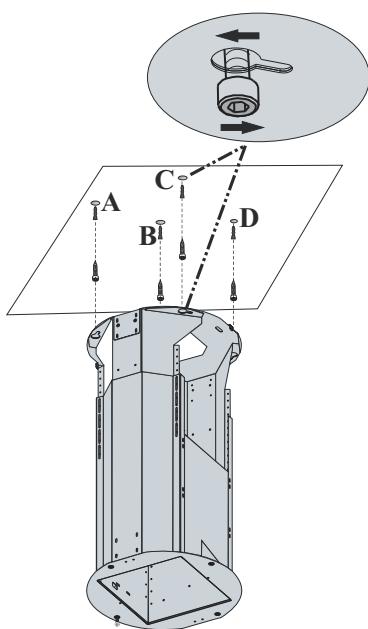
1. Za uklanjanje bočne usisne ploče držite gornje desne i lijeve točke i povucite prema dolje (Slika 12).

Otvorite bravu aluminijskog kućišta filtra pritiskom na kvačicu i uklnite ga iz udubljenja (Slika 12).



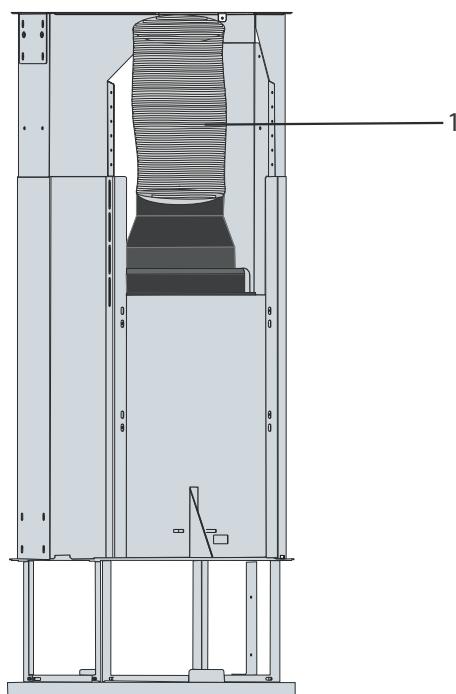
Slika 13

2. Za prilagođavanje udaljenosti uklonite vijke prikazana na (Slika 13) i povucite ili gurnite blok motora koji se sastoji od dva dijela i tako ga prilagodite točnim mjerama. Vijke koje ste izvadili iz rupa vratite na njihovo mjesto.



Slika 14

- 3.** ▶ ■ Instalacijsku shemu isporučenu s proizvodom postavite na površinu na koju ćete ga instalirati i sa svrdlima promjera Ø10 mm izbušite na mjestima označenim slovima A, B, C, D.
- U otvore koje ste izbušili za postavljanje uređaja čekićem zakucajte platične tiple promjera Ø10 mm (Slika 14).
 - Zavidajte 5.5 x 60 ysb vijke u plastične tiple koje ste zakucali ranije tako da ostane 5 mm razmaka između glave vijka i zida (Slika 14).
 - Okačite otvore bloka motora koji sliče na ključanice na 5,5x60 ysb vijke koje ste zavidali u zid i okrenite blok motora u smjeru kazaljke na satu (Slika 14).
 - Kada ste pričvrstili otvore loka motora na vijke za instalaciju, zategnite vijke i pričvrstite blok motora (Slika 14).

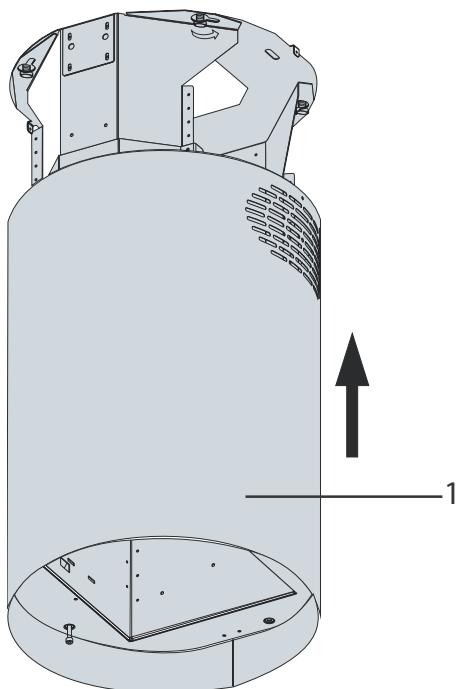


Slika 15

1- Aluminijski isput



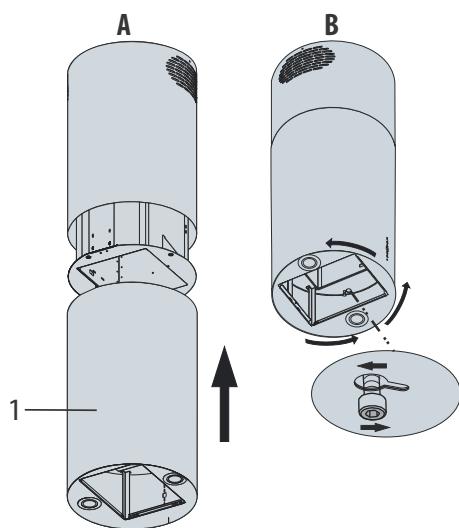
Savijanje i zavrtanje aluminijске cijevi smanjite će snagu usisavanja zraka stoga što je više moguće izbjegavajte savijati i zavrtati cijev.



Slika 16

1- Unutarnji ventilacijski kanal

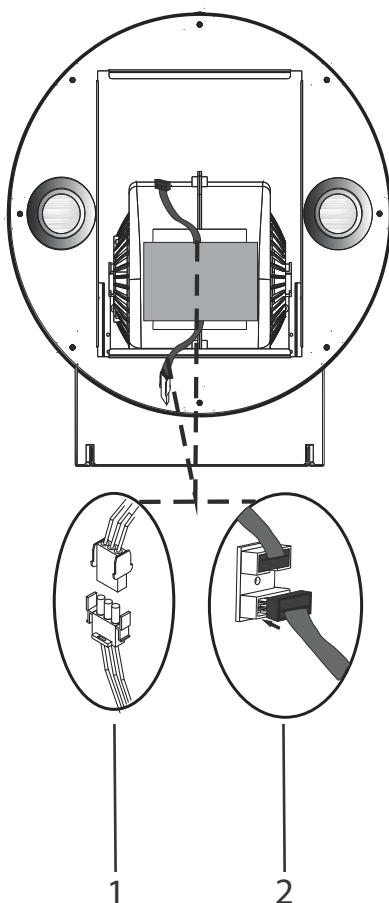
5. ➤ Stavite unutarnji ventilacijski kanal na blok motora i pričvrstite ga pomoću vijaka isporučenih s proizvodom (Slika 16).



Slika 17

1- Kućište

6. ➤ ■ Stavite kućište motora na blok motora (Slika 17/A).
■ Otvore za vješanje koji izgledaju kao ključanica stavite na vijke s plastičnom glavom i okrenite kućište u smjeru kazaljke na satu, a zatim zategnite vijke (Slika 17/B).



7. ➤ Spojite priključke otvora i prekidača (Slika 18).

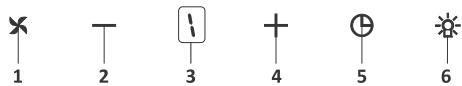
Postavite aluminijsku patronu filtra.

Slika 18

- 1- Priključak otvora lampice
- 2- Priključak prekidača

10 UPORABA PROIZVODA

10.1 Kako koristiti 5 Spd digitalno upravljanje osjetljivo na dodir proizvoda



Slika 19: 5 Spd Dig gumb

1. Pritisnite ovaj gumb i uključite proizvod.Slika 19
2. Pritisnite ovaj gumb za smanjenje brzine motora.Slika 19
3. Digitalni zaslon Na zaslonu možete pratiti brzinu u kojoj uređaj trenutno radi.Slika 19
4. Pritisnite ovaj gumb za povećanje brzine motora.Slika 19
5. Kada pritisnete gumb tajmera aktivirat će se 15-minuta funkcija tajmera; zaslon će se oglasiti jedanput kada tajmer počne s radom, a motor će se automatski zaustaviti nakon 15 minuta.Slika 19
6. Pritisnite ovaj gumb za uključivanje i isključivanje svjetla.Slika 19

Razdoblje čišćenja metalnih filtera

Filtri se trebaju očistiti kada se na zaslonu pokaže znak „C“ ili (zbog upotrebe) svaka 2 ili 3 tjedna. Za brisanje znaka „C“ nakon čišćenja i zamjene filtera pritisnite i držite gumb (X) duže od 3 sekunde (kada je uređaj isključen). Na zaslonu će se pojaviti slovo „E“ i uređaj će se prebaciti na normalan rad. Ako je potrebno obaviti neki postupak prije brisanja znaka „C“, pojavit će se brzina aktivnog motora na 1 sekundu kada pritisnete gumb (X), a motor će nastaviti s radom.

UPORABA PROIZVODA

KONČAR

Kako koristiti 5 Spd digitalno upravljanje osjetljivo na dodir proizvoda



6



5



4



3



2



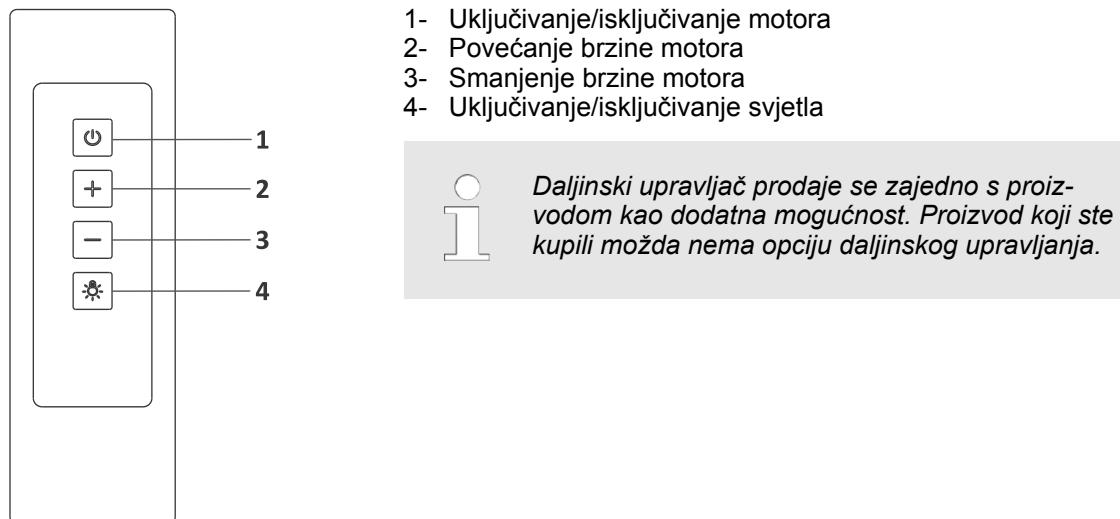
1

Slika 20: 5 Spd Dig gumb

- 1.** Pritisnite ovaj gumb i uključite proizvod.Slika 20
- 2.** Pritisnite ovaj gumb za smanjenje brzine motora.Slika 20
- 3.** Digitalni zaslon Na zaslonu možete pratiti brzinu u kojoj uređaj trenutno radi.Slika 20
- 4.** Pritisnite ovaj gumb za povećanje brzine motora.Slika 20
- 5.** Kada pritisnete gumb tajmera aktivirat će se 15-minuta funkcija tajmera; zaslon će se oglasiti jedanput kada tajmer počne s radom, a motor će se automatski zaustaviti nakon 15 minuta.Slika 20
- 6.** Pritisnite ovaj gumb za uključivanje i isključivanje svjetla.Slika 20

Razdoblje čišćenja metalnih filtera

Filtri se trebaju očistiti kada se na zaslonu pokaže znak „C“ ili (zbog upotrebe) svaka 2 ili 3 tjedna. Za brisanje znaka „C“ nakon čišćenja i zamjene filtera pritisnите i držite gumb (X) duže od 3 sekunde (kada je uređaj isključen). Na zaslonu će se pojavit slovo „E“ i uređaj će se prebaciti na normalan rad. Ako je potrebno obaviti neki postupak prije brisanja znaka „C“, pojavit će se brzina aktivnog motora na 1 sekundu kada pritisnete gumb (X), a motor će nastaviti s radom.

10.1.1 DALJINSKI UPRAVLJAČ

Slika 21: DALJINSKI UPRAVLJAČ

Zamjena žaruljice

11 ZAMJENA LAMPICE

11.1 Zamjena halogene žarulje



UPOZORENJE!

Odsjepite električno napajanje nape. Pustite svjetla da se ohlade, jer mogu vas opeći po rukama kada su vruće.



Označava maksimalnu potrošnju energije žarulje. Žarulja s istom nazivnom snagom treba se koristiti prilikom zamjene.

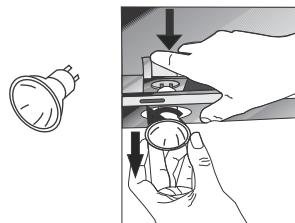


Na naljepnici deklaracije proizvoda navedena je nazivna snaga koju proizvod koristi.



Treba se koristiti samozaštitnu volfram halogenu žarulju ili samozaštitnu žarulje od metalnog halida.

Slika 22: Simbol halogene žarulje



Za zamjenu halogene žarulje pritisnite na stražnjoj strani držač žarulje prema dolje, okrenite ga malo u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu i skinite je. Slika 23

Slika 23: Zamjena halogene žarulje

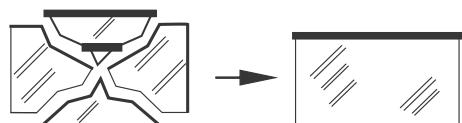
11.2 Zamjena žaruljice



Označava maksimalnu potrošnju energije žarulje. Žarulja s istom nazivnom snagom treba se koristiti prilikom zamjene.



Na naljepnici deklaracije proizvoda navedena je nazivna snaga koju proizvod koristi.

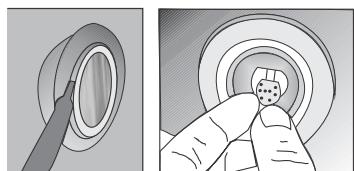


Slika 24



OPASNOST!

Prilikom zamjene lampica staklo lampice može se slomiti i izazvati ozljede.

*Slika 25*

Odsvojite električno napajanje nape. Uklonite aluminijsku patronu filtra. Zamjenite žarulju koja ne radi s novom istih karakteristika (Slika 25).

**OPASNOST!**

Pustite svjetla da se ohlade, jer mogu vas opeći po rukama kada su vruće.

12 OVLAŠTENI SERVIS

Ako svjetlo ne radi:

- Provjerite je li uređaj uključen i jesu li osigurači ispravni.
- Provjerite žarulje. Prilikom ove provjere vodite računa da je uređaj isključen iz strujne utičnice. Ako su olabavljene, zategnite žarulje. Ako i dalje ne rade tada ih zamijenite.

Mogući kvarovi i postupci koje trebate napraviti prije zvanja servisa:

A) Uređaj ne radi:

- Provjerite je li uređaj uključen u strujnu utičnicu ili je li utikač dobro uključen u utičnicu.
- Provjerite osiguraču uređaja i glavnu sklopku u domu.

Ako uređaj slabo radi ili proizvodi buku prije rada:

- Ima li uređaj ventilacijski kanal odgovarajućeg promjera? (min. 120mm).
- Jesu li očišćeni metalni filtri? Provjerite.
- Ako koristite napu bez ventilacijskog kanala vodite računa da ugljeni filtri nisu stariji od 6 mjeseci.
- Vodit računa da se kuhinja dovoljno prozračuje kako bi se osigurao protok zraka. Ako još uvijek niste zadovoljni radom uređaja tada kontaktirajte ovlašteni servis.

Problemi i rješenja

Opis pogreške	Uzrok	Pomoć
Proizvod ne radi	Provjerite strujni priključak.	Strujni napon treba biti 220-240 V i proizvod treba biti priključen na uzemljenu utičnicu.
Lampica ne radi.	Provjerite strujni priključak.	Strujni napon treba biti 220-240 V i proizvod treba biti priključen na uzemljenu utičnicu.
Lampica ne radi.	Provjerite prekidač lampice.	Prekidač lampice treba biti u položaju „on“ (uključeno).
Lampica ne radi.	Provjerite lampice.	Lampice proizvoda ne smiju biti pokvarene.
Usis zraka na proizvodu je slab	Provjerite aluminijski filter	Patrona aluminijskog filtra treba se oprati barem jednom mjesečno u normalnim uvjetima rada.
Usis zraka na proizvodu je slab	Provjerite ispuh zraka ventilacijskog kanala.	Ispuh zraka ventilacijskog kanala treba biti otvoren.
Usis zraka na proizvodu je slab	Provjerite ugljeni filter	Kod proizvoda koji koriste ugljene filtre, ugljeni filter treba se zamijeniti jednom svaka 3 mjeseca u normalnim uvjetima rada.
Ne ispušta zraka (uporaba bez venitacijskog kanala)	Provjerite aluminijski filter	Patrona aluminijskog filtra treba se oprati barem jednom mjesečno u normalnim uvjetima rada.
Ne ispušta zraka (uporaba bez venitacijskog kanala)	Provjerite ugljeni filter	Kod proizvoda koji koriste ugljene filtre, ugljeni filter treba se zamijeniti jednom u 3 mjeseca u normalnim uvjetima rada.

12.1 TABLICA TEHNIČKIH PODATAKA

Ulazni napon	220 - 240 V 50Hz
Klasa izolacije motora	F
Klasa izolacije	I KLASA



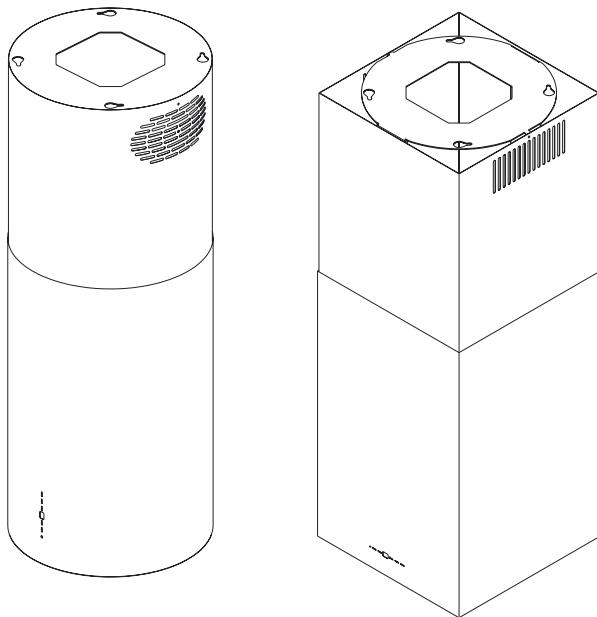
Ovaj proizvod usklađen je s Direktivom 2004/108/EC o elektromagnetskoj sukladnosti i Direktivom o niskom naponu (LVD) 2006/95/EC.



Ovaj proizvod usklađen je s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE).

Mjesto proizvodnje: SILVERLINE O.S.B. Merzifon

4170_4180
HOOD USER GUIDE



KONČAR

4170
4180

Read this manual prior to performing any task!

IMPORTER

KONČAR-KUĆANSKI APARATI d.o.o. Slavonska avenija 16 10000
Zagreb, Hrvatska

Telephone: + (385) 1 2484 555

Fax: + (385) 1 2404 102

Internet: www.koncar-ka.hr

E-mail: kucanski@koncar-ka.hr

1, en_US

Table of contents

1	INPUT.....	4
2	Technical Drawing.....	5
3	WARNINGS AND SAFETY MEASURES.....	6
3.1	RISK OF DEATH RISK OF POISONING.....	8
4	USAGE WITH OR WITHOUT CARBON FILTER.....	12
5	CARBON FILTER REPLACEMENT.....	13
5.1	AF 100 Carbon Filter Replacement.....	13
6	CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE.....	14
6.1	CLEANING ALUMINUM FILTERS.....	14
6.2	Washing in the Dishwasher.....	15
6.3	Manual Washing.....	15
7	LOCATION OF THE DEVICE.....	16
7.1	Installation and Unpacking.....	16
7.2	Recommendations on Energy Savings.....	17
8	OVERVIEW OF THE HOOD.....	18
9	INSTALLATION OF PRODUCT.....	19
10	HOW TO USE THE PRODUCT.....	23
10.1	How to use 5 Spd Dig Touch Control Product.....	23
10.1.1	REMOTE CONTROL.....	24
11	LAMP REPLACEMENT.....	25
11.1	Halogen Lamp Replacement.....	25
11.2	Spotlight Replacement.....	25
12	AUTHORIZED SERVICE.....	27
12.1	TECHNICAL CHART.....	28

1 INPUT

This guideline and the safety data includes all necessary information for a safe mounting as well as a safe use without defects.

- Please read all of this guideline and safety data before using the device.
- Keep the guideline in an appropriate place.
- If you pass the device onto others, make sure you also give this guideline and safety data.
- Disregarding this guideline may result in severe injuries and defects in the device.
- Please keep in mind that we won't be responsible for the defects arising from not taking this guideline into account.

The figures in this guideline aim to visually describe the actions. In these figures only one model of the device is illustrated. However, all instructions or figures also represent other models.

2 Technical Drawing

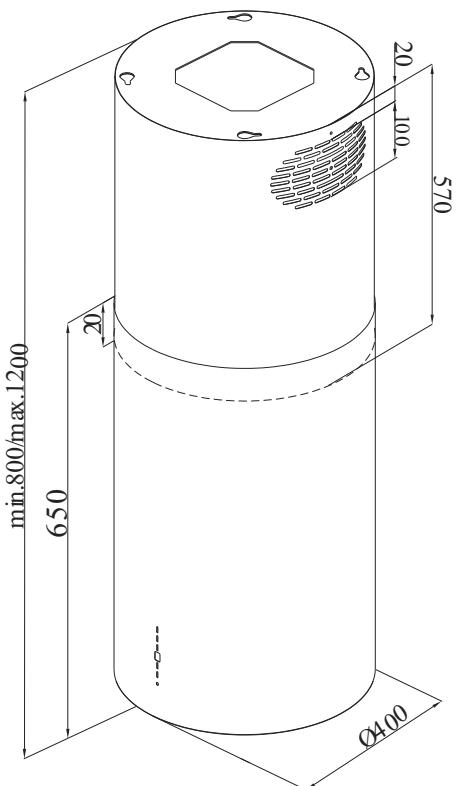


Fig. 1: 4170

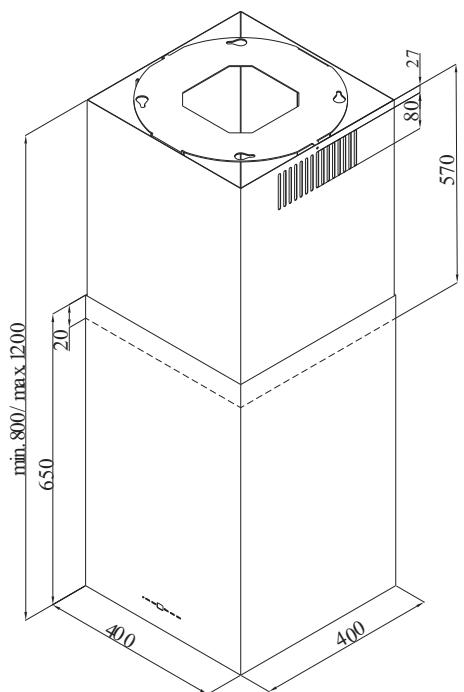


Fig. 2: 4180

3 WARNINGS AND SAFETY MEASURES

WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance can be used by children of 8 years and older, people with physical, sensory or mental capability deficiency or people with lack of experience or knowledge; as long as they are provided supervision or instructions for the safe use of the appliance and they comprehend the dangers.
- Children should not tamper with the appliance. Cleaning and user maintenance operations must not be performed by children unless supervised.
- This product is designed for home use.
- Usage voltage of your product is 220-240 Volt~5060 Hz.
- Power cord of your product is fitted with a grounded plug. This cord must be plugged into a grounded outlet.
- The whole electrical wiring must be installed by a qualified electrician.
- Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents.
- Feeder cable of the appliance mustn't be exposed to jamming or crashing during assembly. Feeder cable mustn't be placed near the cooker. In such cases, it might melt down and lead to fire.
- Do not plug in the appliance before the installation.
- Make sure that the installation place allows the user to easily unplug the power cable in case of any danger.
- Do not touch your product's lamps when they work for a long time. The lamps may burn your hand as they will be hot.
- Kitchen hoods are manufactured for household use in normal home cooking. There is a risk of malfunction in other types of use, and the product guarantee will be void.
- Comply with the rules and instructions regarding discharge of outgoing air, stipulated by the relevant authorities. (This warning does not apply to uses without flue.)
- Flammable foods must not be cooked under the appliance.
- Start your product after you place pot, pan etc. on the stoves. Otherwise, high temperature may cause same parts of your products to deform.
- Turn off the cooker's burner before taking the saucepan, pan, etc. off the cooker.
- Do not leave boiling oil on the stove. Pots that contain boiling oil may catch fire by itself.
- Since oils could catch fire when you cook fried foods in particular, be careful about your curtains and tablecloths.
- Ensure timely replacement of the filters. Filters not replaced in a timely manner pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.
- Do not use non-fire-resistant filtering materials instead of the filter.
- Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in operation.
- In case of any fire, de-energize the hood and any other cooking devices. (Plug off the appliance or turn off the main switch.)

- If your product's periodic cleaning is not made in a timely manner, it could pose risk of fire.
- De-energize the appliance before any maintenance operations. (Plug off the appliance or turn off the main switch.)
- When electric cooker hood and devices fed with energies other than electricity operate simultaneously, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 X 10 bar).
- Gas or fuel oil burning appliances, such as room heaters, which share the same environment with your product, must be fully insulated from the exhaust of this product or they must be hermetical.
- When you make a flue connection for your product, use pipes with a diameter of 150mm or 120 mm. The length of the duct connection as well as the number of elbows must be as minimum as possible.
- Children must not play with the appliance.
- For your safety, use "MAX 6 A" fuse in the hood system.
- Since the packing materials could be dangerous, keep them away from children.
- If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or its authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.
- In case of any deflagration, de-energize the cooker hood and cooking appliances, and cover the flame. Never use water to extinguish the fire.
- When cooking appliances are in operation, their accessible parts could be hot.
- This appliance is not intended to be used by people with physical, sensory and mental disabilities (including children) or those who have not adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for the safety of the appliance.
- After the installation of the hood, the minimum distance must be 65 cm between the product and any electric cooker; and 75 cm between it and any gas ranges or cookers burning other fuels.
- Output of the hood must not be connected to air ducts, where there exist another smokes.
- You must be careful when using the appliance spontaneously with other appliances (e.g. gas, diesel fuels, coal, wood, etc. burning heaters, shower heaters), which use the same air in the same environment. Attention must be paid when using them simultaneously. It is because the hood could adversely affect the combustion, by discharging the ambient air.
- This warning does not apply to uses without flue.
- When electric cooker hood is used simultaneously with devices that use gas or other fuels, there must be sufficient ventilation in the room (might not apply to devices that discharges the air back into the room).

WARNINGS AND SAFETY MEASURES

RISK OF DEATH RISK OF POISONING

KONČAR

3.1 RISK OF DEATH RISK OF POISONING



DANGER!

Warning - Choking Hazard

The packaging materials are dangerous for children. Never allow children to play with packaging materials.



DANGER!

Warning - Death Hazard

There are life-threatening danger and poisoning danger due to reabsorbed combustion gases. During the air discharge outlet use, unless sufficient air supply is provided, do not use the appliance simultaneously with devices that discharge toxic gases through flue such as ventilated, gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters, etc. Fig. 3



Fig. 3: Poisoning Danger

Ventilated goods (e.g. gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters) take combustion air from the installation location, and discharge the waste gas through a waste gas system (e.g. flue). When the cooker hood is active, it absorbs air from the kitchen and neighbouring rooms. If adequate air entry is not provided, vacuum emerges. In such a case, the toxic gases are absorbed from the flue and waste gas channel, and are taken into the room again. Fig. 3

- Therefore, adequate fresh air ingress must always be ensured. Fig. 4



Fig. 4

**DANGER!****Fire danger!**

- The oil residue in the oil filter may catch fire. **Clean the oil filter at least once every 3 months.** Never operate the device without the oil filter.
- The oil residue in the oil filter may catch fire. Never work with open flame (ex. flambe) near the device. The apparatus is allowed to be installed near a solid fuel (e.g. wood or coal) heater only if it has a non-removable cover. No sparks should be scattered.
- Hot oils and fats catch fire easily. Hot oils and fats should never be left unattended. Never try to put out the fire with water. Turn off the cooker. Kill the flames carefully using a cover, fire blanket or a similar material.
- Gas operated cookers that do not have a cooking pot on create high heat during operation. A ventilation device placed over the cookers can be damaged or burned for this reason. Operate gas cookers only when there is a cooking pot on them.
- Operating multiple gas cookers simultaneously creates high heat. A ventilation device placed over the cookers can be damaged or burned for this reason. Never operate two gas cookers longer than 15 minutes on high flame setting. A large burner over 5kW (Wok) has the power of two gas burners.

**DANGER!****Electrocution hazard!**

- A malfunctioning device may cause electric shock. Never turn on a malfunctioning device. Pull the power plug and switch off the circuit breaker. Call customer service.
- Unsuitable repairs pose hazards. Repairs and replacement of damaged power cords must be performed only by a customer services technician trained by us. If the device is malfunctioning pull the power plug and switch off the circuit breaker. Call customer service.
- Water leaking into the device may cause electric shock. High pressure or steam cleaners must not be used.

WARNINGS AND SAFETY MEASURES

RISK OF DEATH RISK OF POISONING

KONČAR



DANGER!

Danger of physical injury!

- During the installation, there is a danger of physical injury due to the sharp edges. Use protective gloves throughout the installation process of the appliance.
- Due to risk of dropping the appliance, assembly of all safety bolts and covers must be performed as specified in the user manual.
- Objects placed on the appliance may fall over. Do not place any objects on the device.
- LED lights are very bright and may damage eyes (Risk group 1). You must not look directly at running LED lights for longer than 100 seconds.



DANGER!

Risk of burning, risk of electrocution!

- Wait until the device cools down prior to cleaning or maintenance work. Disconnect the fuse or unplug from the mains.
- There is risk of damage due to humidity seeping into electronic parts. Never clean the control elements with a damp cloth.
- The surface can be damaged as a result of incorrect cleaning. Clean stainless steel surfaces only in the brushing direction. Do not use stainless steel cleaners for control elements.
- The surface can be damaged due to sharp or scrubbing cleaning agents. Never use sharp or scrubbing cleaning agents.



DANGER!

Dangers of fire and physical injury!

In case of repairing that is not performed according to the rules or as required, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance. Repairing must be performed only by the authorized technical service or authorized experts.



NOTICE!

If the appliance is faulty or damaged, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance and call the authorized service.

**NOTICE!**

If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or its authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.

**NOTICE!**

When the bulbs of the device malfunction, switch off the circuit breaker and unplug the device's power plug from the socket. Replace the defective bulbs immediately (leave bulbs to cool down first), in order to protect the remaining bulbs against overloading.

**CAUTION!**

Accessible components might be heated when used with cooking devices.

**DANGER!**

Air outlet pipe of this appliance mustn't be connected in the flue used to discharge the fume generated by devices that use gas or other fuels.

Damage reasons**CAUTION!**

Damage hazard due to corrosion. Always run the appliance to prevent condensate formation while cooking. Condensates may cause corrosion damage. Replace the malfunctioning lamp right away to prevent overloading of other lamps. Moisture intrusion in electronic parts poses a risk of damage. Never clean the control elements with a wet cloth. The surface could be damaged due to a wrong cleaning process. Clean stainless steel surfaces only in their brushing direction. Do not use a stainless steel cleaner for the control elements. The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents. There is a risk of damage due to condensate liquid backflow. Install the air exit canal with a small downward inclination (1° inclination) from the appliance.

4 USAGE WITH OR WITHOUT CARBON FILTER

 You may use this device in exhaust air mode or air circulation mode.

Exhaust air mode

Absorbed air is cleaned by oil filters and expelled via a pipe system. Fig. 5

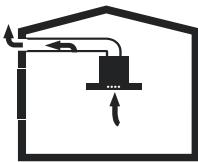


Fig. 5: Air Outlet without Carbon Filter

NOTICE!

Exhaust air should never be transferred to an active fume or exhaust gas flue nor should it be transferred to a chimney used to ventilate the areas where heating sources are installed.

- If the exhaust air is required to be transferred to a deactivated fume or exhaust gas flue, you should get permission from the authorized master chimney cleaner.
- If the exhaust air is sent out over the outer wall, a telescopic wall safe should be used.

Air circulation mode

 Absorbed air is cleaned by the oil filters and active carbon filter and resent into the kitchen. Fig. 6

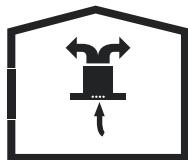


Fig. 6: Carbon-Filter Air Circulation

 You need to attach an active carbon filter to contain the substances that give off the smell in the air circulation mode. Consult your authorized dealer for the different possibilities required to operate the device in air circulation mode. You can obtain the accessories required for this process at related outlets, authorized service or via an online sales center.

5 CARBON FILTER REPLACEMENT

Under circumstances without a flue, an active carbon filter should be used to resend the inside air by re-filtering. An active carbon filter should be obtained from the service or your dealer. Disconnect the device prior to replacing the carbon filter. Since the carbon filter is used in kitchens without a flue outlet, it should be replaced with a new one every 3 to 5 months subject to usage. The carbon filter should never be washed. In any case the oil filters should be attached to the product regardless of using a carbon filter or not. Do not use the product without an oil filter.

5.1 AF 100 Carbon Filter Replacement

AF 100 CARBON FILTER

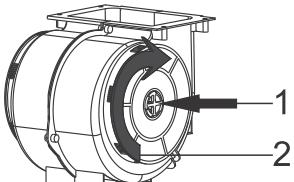


Fig. 7: AF 100 CARBON FILTER

The device you have bought is suitable for use with an AF 100 carbon-filter.

- 1-Place the carbon filter in its housing.Fig. 7
- 2-Rotate the carbon filter clockwise and make sure that it is seated completely.Fig. 7



If not seated completely, the carbon filter can fall and damage your product.



DANGER!

Never wash the carbon filters.

Keep carbon filters away from children.

6 CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE



CAUTION!

The cleaning and user service should not be carried out by children who unsupervised.

- The surface can be damaged by sharp or scrubbing cleaning agents. Never use sharp or scrubbing cleaning agents. Obtain the appropriate cleaning and protection agents for your device from the authorized service. The surface of the device and control units are sensitive to scratching.
- Clean the surfaces with a soft, damp cloth, dishwashing detergent or a mild glass cleaning agent. Soften dried and hardened dirt with a damp cloth. Do not scrape!
- Using dry cloths, sponges that may scratch, agents that require rubbing, cleaning agents containing sand, soda, acid or chlorine or other strong materials is not appropriate.
- Clean stainless steel surfaces only in the direction of the grinding.
- Do not use stainless steel cleaning agents and wet cloths on the control units. Cleaning metallic oil filters: Used metallic oil filters trap oily particles contained within the humidity and steam in the kitchen. Under normal usage (1-2 hours daily), clean the metallic oil filters approximately every three months.
- Do not use excessively strong, acidic or chlorine containing cleaning agents.
- While cleaning the metallic oil filter, also clean the trapping arrangements of the metallic oil filters in the device with a damp cloth.
- You can wash the metallic oil filters in the dishwasher or by hand.

6.1 CLEANING ALUMINUM FILTERS

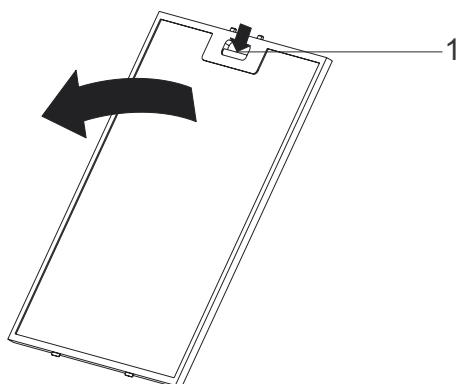


Fig. 8

1 Aluminium Filter Tab



Clean the aluminium oil filters periodically every 3 months.

- Press the aluminium filter tab (1) and pull the aluminium filter to the direction of the arrow (Fig. 8).
- As you remove the aluminium filter, hold it with your other hand to prevent it from dropping.
- As you remove the aluminium filter, in order to prevent the accumulated oil to drip, keep the filter surface parallel to the floor.

6.2 Washing in the Dishwasher

In case of washing in a dishwasher, slight discoloration may occur. This has no impact on the function of the metallic oil filter.

- Do not wash heavily soiled metallic oil filters together with the dishes.
- Place the metallic oil filters in the dishwasher loosely or freely standing. The metallic oil filters should be placed in the dishwasher without any compression on them.

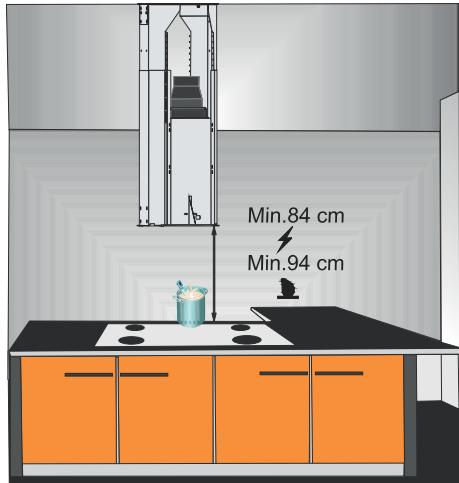
6.3 Manual Washing



You may use a special oil solvent to remove persistent soils. You can acquire this solvent from an authorized sales center.

- Soften the stains of the metallic oil filters in hot water with dishwashing detergent.*
- Use a brush for cleaning and let the liquids on the metal oil filters drain completely.*
- Rinse the filters well after cleaning.*

7 LOCATION OF THE DEVICE



- Take the motor block out of its package.
- The distance between motor block and the stove must be 94 cm for gas and 94 cm for electricity models (Fig. 9).

Fig. 9



- After completing the installation of hood, the minimum distance must be 65 cm between the product and any electric cooker; and 70 cm between it and any gas ranges or cookers burning other fuels (Fig. 10).

Fig. 10

7.1 Installation and Unpacking

- Check if there are any damages on your appliance.
- Shipment damages must be reported to the shipment responsible immediately.
- Visible defects must also be communicated to the seller.
- Do not let children play with packaging material.

7.2 Recommendations on Energy Savings

- Replace the carbon filters on a regular basis.
- Regularly clean your aluminium filters. Since dirty filters would block the air passage, you might have to use the appliance at a higher speed.
- Use your product according to its normal speeds.
- Use at higher speed would cause an increase in the energy consumption.

8 OVERVIEW OF THE HOOD

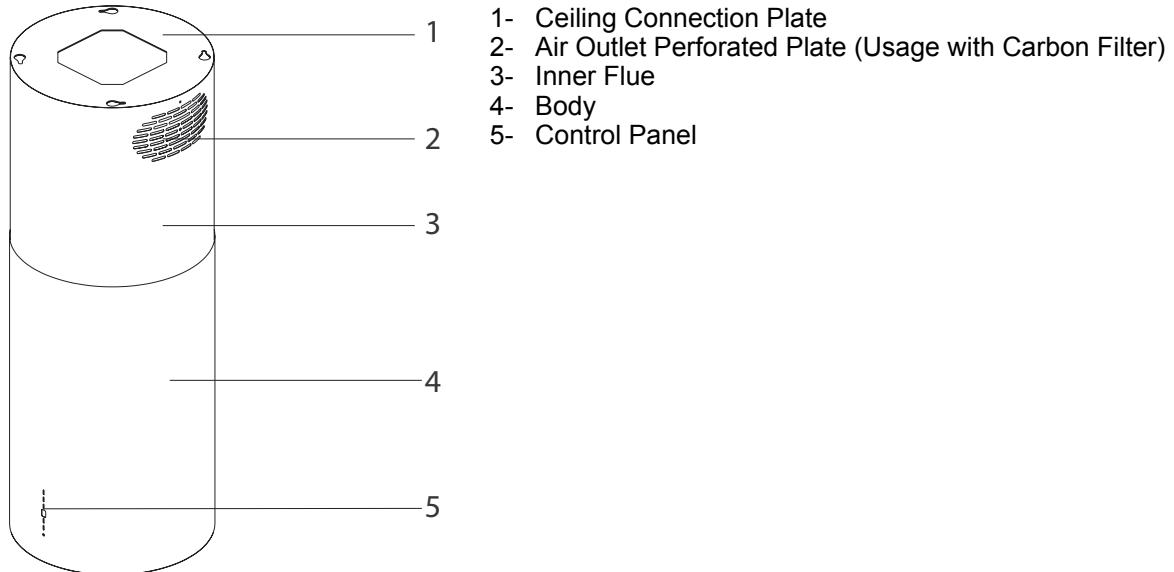


Fig. 11

9 INSTALLATION OF PRODUCT

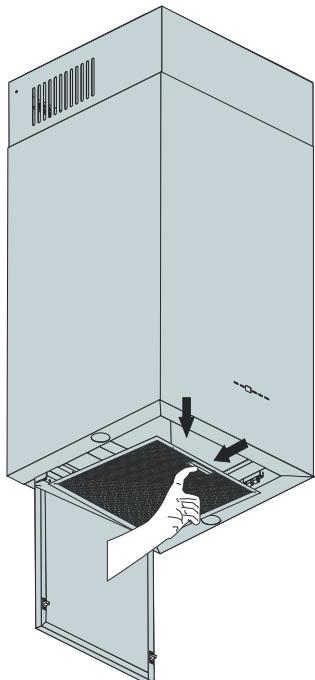


Fig. 12

1. To remove the side suction plate, hold from the top right and left points and pull down (Fig. 12).

Open the aluminium cartridge filter lock by pressing the tab and remove it from its socket (Fig. 12).

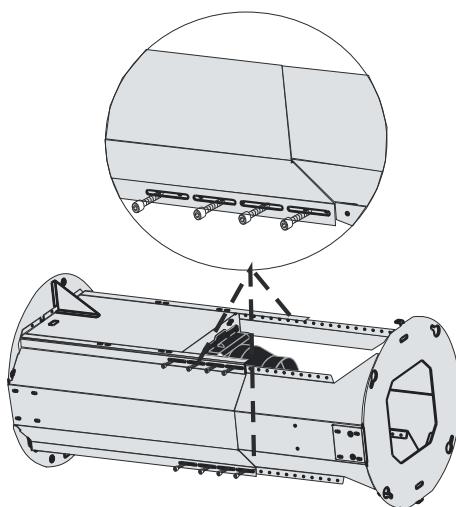


Fig. 13

2. To adjust the distance; remove the screws shown in (Fig. 13) and pull the motor block composed of two blocks in or out to adjust it to the correct measurement. Reinstall the screws you took out into suitable holes.

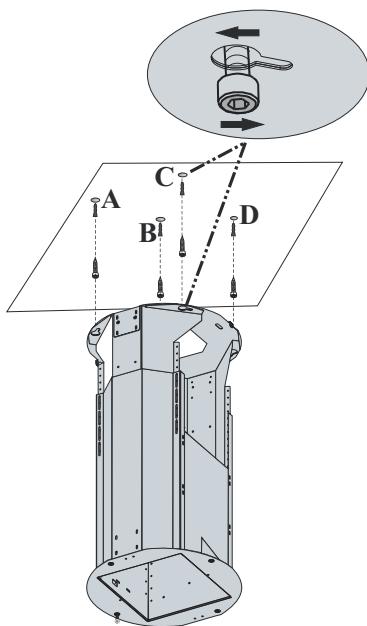


Fig. 14

- 3.** Stick the installation diagram provided with the product onto the installation surface and drill with Ø10 mm drill at locations specified with A,B,C,D.
- Hammer the Ø10 mm plastic dowels into the holes you drilled for product installation (Fig. 14).
 - Screw the 5.5 x 60 ysb screws into the plastic dowels you have hammered in earlier in such a way as to remain 5mm space between the screw head and the wall (Fig. 14).
 - Slide the holes on the motor block that resemble key-holes onto the 5.5x60 ysb screws that you have screwed onto the wall and rotate the motor block clockwise (Fig. 14).
 - After fitting the screw channels on the motor block onto the installation screws, tighten the screws and fix the motor block (Fig. 14).

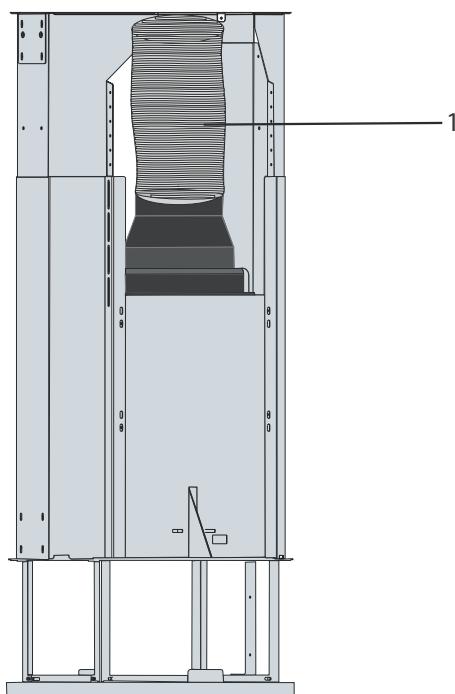


Fig. 15

1- Aluminium Duct

- 4.** Connect one end of the aluminium pipe you will get to the plastic funnel of the product and the other end to the kitchen funnel. Check that these two connections are tight enough that they won't come out when the hood runs full speed (Fig. 15).



Since twists and bends in the aluminium pipe will lead to reduction in the air suction power, avoid using twists and bends as much as possible.

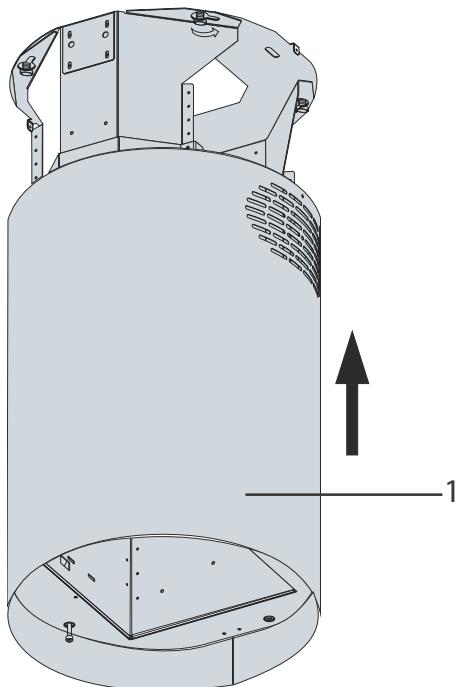


Fig. 16

1- Inner Flue

5. ➔ Slide the inner flue onto the motor block and fix it to the motor block with the screws provided with the product (Fig. 16).

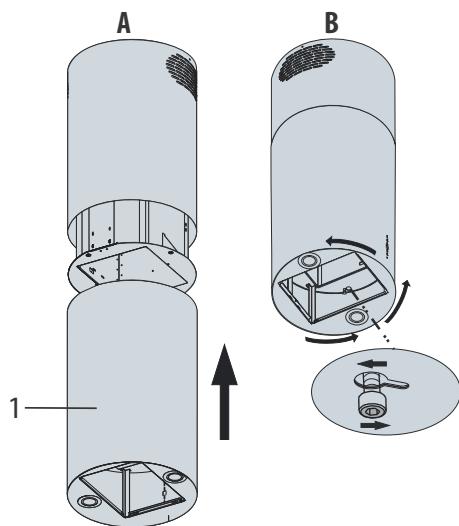
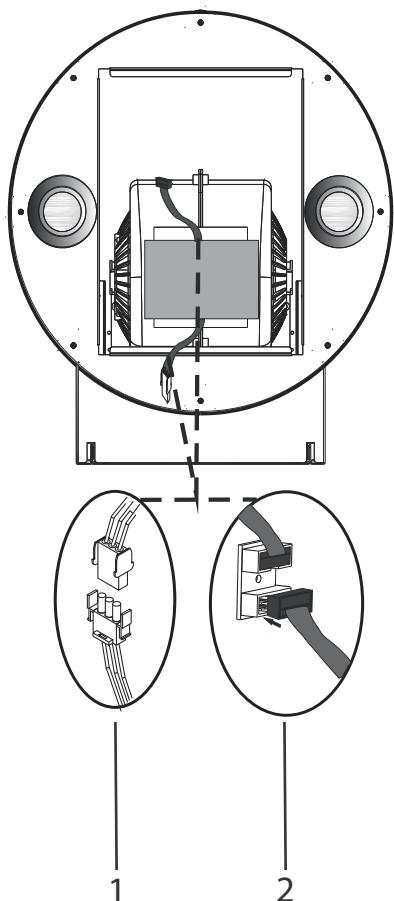


Fig. 17

1- Body

6. ➔ ■ Slide the product body onto the motor block (Fig. 17/A).
■ Slide the hanger holes that look like keyholes onto the plastic head screws and rotate the body in clockwise direction, then tighten the screws (Fig. 17/B).



7. ➤ Connect the socket and switch connections (Fig. 18).

Install the aluminium cartridge filter.

Fig. 18

- 1- Lamp Socket Connection
- 2- Switch Connection

10 HOW TO USE THE PRODUCT

10.1 How to use 5 Spd Dig Touch Control Product

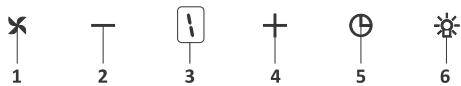


Fig. 19: 5 Spd Dig Button

1. ➔ Press this button to turn on the product.Fig. 19
2. ➔ Press this button to decrease the motor speed.Fig. 19
3. ➔ Dig display You can follow which speed the product is currently working on this display.Fig. 19
4. ➔ Press this button to increase the motor speed.Fig. 19
5. ➔ When timer button is pressed, a 15-minute timer function will be activated; display will give a signal once the timer starts and the motor will stop automatically after 15 minutes.Fig. 19
6. ➔ Press this button to turn on and off the lamp.Fig. 19

Cleaning Periods for Metal Filters

Filters should be cleaned when "C" signal appears on the Display or (due to usage) every 2 or 3 weeks. To delete "C" signal after the filters are cleaned and replaced, press and hold (X) button more than 3 secs (when device is off). Letter "E" will appear on the Display and it will switch to normal operation. If operation before deleting the "C" signal is required, active motor speed will appear for 1 sec when you press (X) button and then the motor will resume running.

— 6

— 5

— 4

— 3

— 2

— 1

Fig. 20: 5 Spd Dig Button

HOW TO USE THE PRODUCT

KONČAR

How to use 5 Spd Dig Touch Control Product > REMOTE CONTROL

1. ➤ Press this button to turn on the product.Fig. 20
2. ➤ Press this button to decrease the motor speed.Fig. 20
3. ➤ Dig display You can follow which speed the product is currently working on this display.Fig. 20
4. ➤ Press this button to increase the motor speed.Fig. 20
5. ➤ When timer button is pressed, a 15-minute timer function will be activated; display will give a signal once the timer starts and the motor will stop automatically after 15 minutes.Fig. 20
6. ➤ Press this button to turn on and off the lamp.Fig. 20

Cleaning Periods for Metal Filters

Filters should be cleaned when "C" signal appears on the Display or (due to usage) every 2 or 3 weeks. To delete "C" signal after the filters are cleaned and replaced, press and hold (✗) button more than 3 secs (when device is off). Letter "E" will appear on the Display and it will switch to normal operation. If operation before deleting the "C" signal is required, active motor speed will appear for 1 sec when you press (✗) button and then the motor will resume running.

10.1.1 REMOTE CONTROL

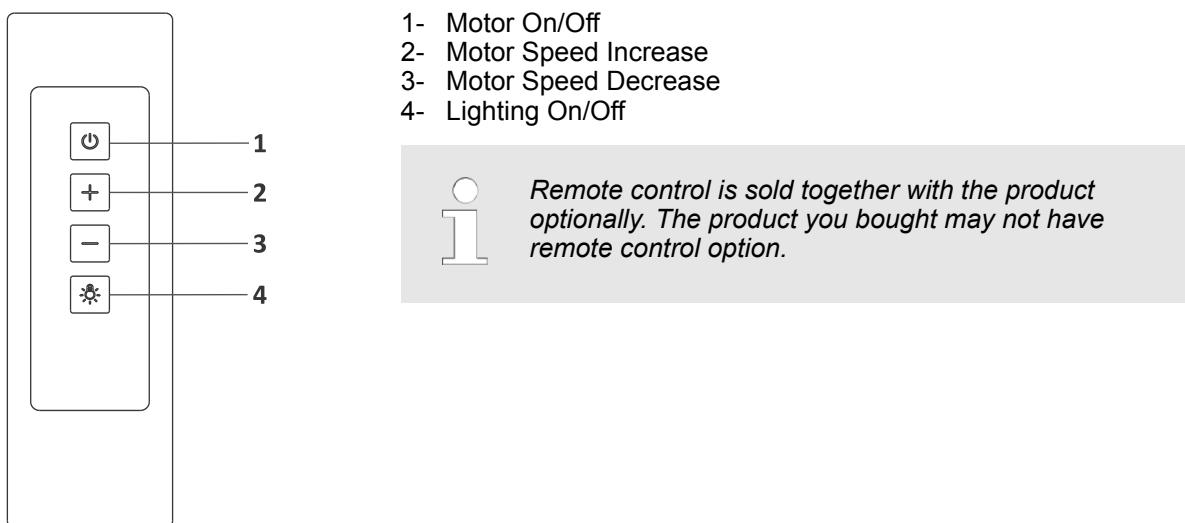


Fig. 21: REMOTE CONTROL

11 LAMP REPLACEMENT

11.1 Halogen Lamp Replacement

**WARNING!**

Disconnect the electrical supply of the hood. Leave the lamps to cool down first because they could burn your hands when they are hot.



It indicates the maximum power consumption of the lamp. A lamp with same power rating should be used when replacing the lamp.

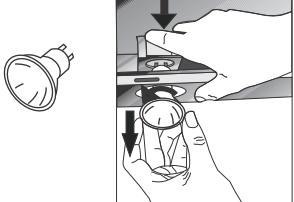


To find out the power rating used in the product, see the declaration label in the product.



Only self-protection tungsten halogen lamp or self-protection metal halide lamp must be used.

Fig. 22: Halogen lamp symbol



For replacing the halogen lamps, push downwards on the lamp holder from its behind, turn it a little bit counter-clockwise, and take it out downwards.Fig. 23

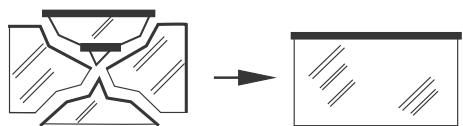
Fig. 23: Halogen Lamp Replacement



It indicates the maximum power consumption of the lamp. A lamp with same power rating should be used when replacing the lamp.



To find out the power rating used in the product, see the declaration label in the product.

**DANGER!**

When replacing lamps, lamp's glass may be broken and cause injuries.

Fig. 24

LAMP REPLACEMENT

KONČAR

Spotlight Replacement

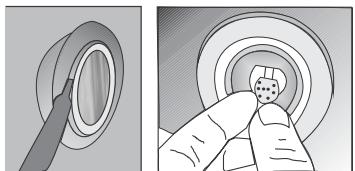


Fig. 25

Disconnect the electrical supply of the hood. Remove the aluminium cartridge filter. Remove the faulty bulb and replace with a new one with the same rating (Fig. 25).



DANGER!

Leave the lamps to cool down first because they could burn your hands when they are hot.

12 AUTHORIZED SERVICE

If the Lighting is not working:

- Make sure the appliance is plugged in and that the fuses are not faulty.
- Check bulbs. Make sure to unplug the appliance while making this check. Tighten the lamps if they are loose. Replace them if they still do not work.

Possible Failures and Actions You Can Take Without Calling the Service:

A) Appliance does not work at all:

- Check if the appliance is plugged in or that the plug is secured in the socket.
- Check the breaker of the appliance and the main breaker of your house.

If the device shows low performance or makes loud noises while working:

- Does the appliance have a sufficient flue diameter? (min. 120mm).
- Are the metallic filters clean? Check.
- If you are using the hood without a flue, make sure the carbon filters are no older than 6 months.
- Make sure your kitchen is ventilated enough to ensure air flow. If you are still dissatisfied with your appliance's performance, contact the authorized service.

Problems and Solutions

Fault description	Cause	Remedy
The product does not work	Check the electricity connection.	The mains voltage must be 220-240V and the product must be connected to an earth socket.
Lighting lamp does not work.	Check the electricity connection.	The mains voltage must be 220-240V and the product must be connected to an earth socket.
Lighting lamp does not work.	Check the lamp switch.	Lamp switch must be in the "on" position.
The lighting lamp does not work.	Check lamps.	The product lamps must not be faulty.
The product air inlet is weak	Check Aluminum filter	The aluminum cartridge filter must be washed at least once a month under normal conditions.
The product air inlet is weak	Check Air Exhaust Flue.	The air exhaust flue must be open.
The product air inlet is weak	Check Carbon filter	In products where carbon filters are used, the carbon filter must be replaced once every 3 months under normal conditions.

Fault description	Cause	Remedy
Does Not Discharge Air (Use without Flue)	Check Aluminum filter	The aluminum cartridge filter must be washed at least once a month under normal conditions.
Does Not Discharge Air (Use without Flue)	Check Carbon filter	In products that carbon filters are used, carbon filter must be replaced once in 3 months under normal conditions.

12.1 TECHNICAL CHART

Feed Voltage	220 - 240 V 50Hz
Motor Insulation Class	F
Insulation Class	CLASS I



This product conforms with Directive 2004/108/EC for Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC.



This product conforms with the Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE) Directive.

Mjesto proizvodnje: SILVERLINE O.S.B. Merzifon



KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.

Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska
tel : ++ 385 1/2484 555
fax : ++ 385 1/2404 102
www.koncar-ka.hr